

mein monat

zeitschrift für den wirtschaftsraum telfs

AUTOHAUS MANFRED
neurauter



KAROSSERIE & LACK
TOP QUALITÄT FÜR ALLE MARKEN.

UNSERE STANDORTE IN TELFS:
Saglstraße 78 & Untermarktstraße 67

Österreichische Post AG RM
94A641006 K • 6410 Telfs
Nr. 04 • 27. März 2025

- **Worte wirken lassen ...**
... ist die Leidenschaft von
»Jung-Autor« Mario Petuzzi
- **Modellbauerin aus Pettnau**
klopft auf Holz
- **Extra: Vier- oder Zweirad**
Frühling • Tod & Trauer •
extra-monat Rietz

Taxi-Krankentransporte

- Dialyse-Fahrten
- Bestrahlungs-Fahrten
- Chemotherapie-Fahrten
- Reha- u. Kurfahrten

TAXI 17 18 19 FÖRG Telfs
☎ 0800/17 18 19 FREECALL

IHRE
ADRESSE FÜR
MOBILITÄT



Mario Angeben **KFZ-REPARATUR & -WARTUNG**
Hag 4 • 6410 Telfs • 0664 7856455

HSR
Hausmeister Service Rusch



Hag 4a
TELS

Mobil: +43 (0)676 6054050
Email: ruschharald@telfs.com



**RIML
SPORTS**



**TRY
before you
BUY**

BIKE EVENT FÜR DIE GANZE FAMILIE

**SAMSTAG, 05. APRIL 2025
BEI RIML SPORTS IN TELFS**

EVENT HIGHLIGHTS

- > Übungsparcours für Kinder
- > Gratis Goodiebags für Kinder
- > Alle Bike-Modelle zum Probefahren
- > Tolle Angebote & Aktionen

Layout: Vanessa Grisch | FOTO: Naim

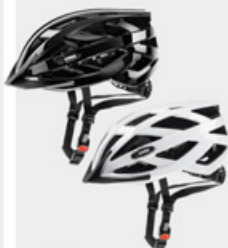
*Aktion gültig nur am 05.04.2025 bei Riml Sports Telfs. Solange der Vorrat reicht. Ausgenommen bereits reduzierte Artikel.

E-BIKE

Talon E+2 | Tempt E + 2



statt € 2.400,00
1.999,00



HELM Uvex i-v0

statt € 59,95
39,00

statt € 650,00

500,00



MERIDA
Kidsbike Wulf 7.71-AT



SHOP TELFS, Telfspark, Michael-Seeber-Str. 2, 6410 Telfs
T: +43 (0) 50 311 200, MO-FR: 9.00 - 18.30 + SA: 9.00 - 17.00 Uhr

rimlsports.com | shop-rimlsports.com

gastfreundliche lehrlinge zeigten ihr können bei einer »white night«



Bei der 8. Lehrlingsgala des Alpenresort Schwarz ließen die 44 Lehrlinge, die in den Bereichen Koch/Köchin, Restaurantfachmann/-frau, Hotel- und Gastgewerbeassistent/-in sowie Kosmetik und Fußpflege ausgebildet werden, »nichts anbrennen«.

1+2+3 Herzlich begrüßt und kulinarisch bestens verwöhnt wurden die Gäste im Greenvieh Chalet des Alpenresort Schwarz 4 Natürlich gab's noch etwas Unterstützung von den Lehrherren und Küchenchefs Mario Walch (l.) und Martin Unterburger 5 Der Nachwuchs in der Gastron-

omie erfreute Daniela und Bgm. Martin Kapeller aus Mieming ebenso wie 6 v.l. Schwarz-Lehrlingsbeauftragte Nadine, Katrin und Sarah vom Recruiting bzw. Personalabteilung 7+8 Den Gala-Abend ließen sich natürlich auch die Chefitäten Franz und Martha, Katharina und Franz-Josef Pirktl nicht entgehen 9 Die anwesenden Vertreter der Schulen konnten sich von der guten Ausbildung im Hotel Schwarz überzeugen: V.l. Dir. Maria Reinndl und Tanja Zimmermann (MS Mieming), Jasmin Mader und Bettina Obex (PTS Telfs)



Fotos: Offer

WIR SIND WIEDER FÜR EUCH DA

Softige Steaks. Raffinierte Bowls. Knackige Salate. Beliebte Klassiker. Saisonale Specials

TÄGLICH GEÖFFNET
www.greenvieh.at



LECHNER RAUTH

Fleisch & Wurstspezialitäten

Karl-Schönherr-Straße 7 · 6410 Telfs
Tel. 05262-62339 www.lechner-rauth.at

Montag geschlossen DI-FR 7.30-12 Uhr + 15-18 Uhr · SA 7.30-12 Uhr

Ihre Metzgerei des Vertrauens

Entdecken Sie den Unterschied: In unserer Metzgerei vereinen sich traditionelles Handwerk, regionale Qualität und herzliche Beratung zu einem unvergleichlichen Geschmackserlebnis. Als beliebteste Metzgerei Tirols legen wir größten Wert auf:



- ✓ Regionalität
- ✓ Handwerk
- ✓ Faire Preise
- ✓ Beratung



Um nur
€ 49,-

AUTOZENTRUM WEST

Frühjahrscheck inkl. Räder umstecken

→ Sichern Sie sich jetzt Ihren Termin im Autozentrum West

Autozentrum West GmbH · 6410 Telfs · Saglstraße 69c & Anton-Auer-Str. 16 · www.autozentrum-west.at

mit der kunst auf die couch...

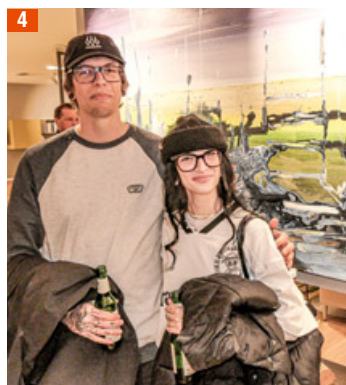


In der hauseigenen, thematisch stetig wechselnden Kunstaussstellung präsentiert das Einrichtungshaus Föger in Telfs/Pfaffenhofen zusammen mit der Bota Art Gallery seit kurzem neben stilvollen Möbeln die neu eingetroffenen Werke von Richard Fuchs. Mitte März eröffneten der Künstler, die Galleristen Martin und Kozeta Krulis gemeinsam mit Hausherrn Hannes Haffner die Ausstellung im Rahmen einer Vernissage. Die Bilder des Münchner Künstlers können bis 5. Mai im 1. Stock des Einrichtungshauses besichtigt werden.

Ein zentrales Merkmal der Kunst

von Richard Fuchs ist die Horizontlinie, die seinen Kompositionen Struktur und Tiefe verleiht. Durch die Verwendung hochwertiger Pigmente, kombiniert mit Materialien wie Sand, Mineralien, Vulkanasche, Edelmetallen und Edelsteinen, entstehen vielschichtige Farbräume, die den Betrachter in eine fast transzendente Welt entführen. Mehr Informationen über die Ausstellung und alle geplanten Veranstaltungen findet man unter www.foeger.at/kunst

1 v.l. Kozeta Krulis, Künstler Richard Fuchs, Martin Krulis, Stefan Föger und Hannes Haffner 2 Hausherr Stefan Föger (M.) konnte viele Kunstinteressierte bei der Vernissage



begrüßen, darunter Martin Auer (l.) und Cornelia Nagele (Raika Telfs) 3 Bernhard Fischer, Geschäftsleitung Föger Wohnen (l.) im Gespräch mit RA Maximilian Maurer 4 Markus und Lana Moro reisten zur Vernissage aus Innsbruck an 5 Julia Alber

und Florian Fledersbacher mit Markus Mair (r.) von Föger Wohnen 6 Valentina Zeka und Florian Waldhart ließen die Bilder auf sich wirken 7 Kunstschaffende unter sich: Bernhard Witsch »Rostbaron« und Multimediakünstler Harry Triendl



Täglich von
9.30 - 17.00 Uhr
geöffnet



Alle Infos auf Social Media & www.stoettlalm.at

Gemeindewerke Telfs modernisieren Infrastruktur

Die Gemeindewerke Telfs GmbH (GWT) erläuterten kürzlich gemeinsam mit der Marktgemeinde Telfs im Rahmen einer Infoveranstaltung umfassend die bevorstehenden Infrastrukturmaßnahmen im Wassertal und Sandbühel. Mehr als 40 interessierte BürgerInnen nutzten die Gelegenheit, sich aus erster Hand über das Projekt zu informieren und ihre Fragen direkt an die Verantwortlichen zu stellen.

Im Zeitraum von März bis Juli 2025 werden in Kooperation mit TINETZ mehrere wesentliche Maßnahmen umgesetzt: Die Verlegung von Mittelspannungsleitungen, die Erneuerung der Wasserlei-

tungen, der Ausbau von Glasfasernetzen sowie die Modernisierung der Straßenbeleuchtung. Zum Abschluss wird ein neuer Straßenbelag aufgetragen. Durch die gebündelte Umsetzung dieser Arbeiten wird vermieden, dass mehrfach gegraben werden muss – eine wichtige Maßnahme, um Belastungen für die AnrainerInnen zu minimieren. Die Umsetzung erfolgt in drei Bauabschnitten: Zunächst wird das Wassertal bearbeitet, anschließend die Landesstraße und abschließend der Bereich Sandbühel. Während der Projektverantwortliche Emanuel Renner (GWT Bereichsleiter Wasser & Kanal, am Foto oben rechts) die interaktive Infoveranstaltung leitete, standen



Foto: GWTelfs

mit Gordon Köll (GWT-Geschäftsführer), Manfred Auer (Abteilungsleiter Infrastruktur, Marktgemeinde Telfs), Simon Hasslwanger (GWT-Techniker Wasser &

Kanal) sowie Matthias Kirchmaier (Bauleiter der ausführenden Firma Fröschl) weitere Fachexperten als Gesprächspartner für die betroffenen AnrainerInnen zur Verfügung.

»berghippie« macht lust auf wandern in wales



Fotos: Offer

Der Tiroler Bergwanderführer, Höhenbergsteiger, Autor und Reisejournalist Oliver Lair aus Rietz, selbst ernannter »Berg-hippie«, stellte kürzlich in der Bücherei & Spielothek seinen neuen Wanderführer vor, in dem

er die spektakulärsten Ziele von Wales erkundet.

Im Gespräch mit Büchereileiterin Nadja Fenneberg erzählt er von seinem persönlichen Zugang zum Reisen und Schreiben, dann beschrieb er, gewürzt mit Anekdoten

von seiner abwechslungsreichen Wanderreise durch Wales, das Land mit 3 Mio EinwohnerInnen und 10 Mio Schafen.

1 Oliver Lair geht in seinem Wanderführer auch auf die Mystik und die Geschichte von Wales ein 2 Mit

seiner Frau Christine geht es bald wieder auf die Berggipfel in Japan 3 Büchereileiterin Nadja Fenneberg mit »Nachbarin« Tanja Adebamibo (vom Studio Elif) 4 Zum Ausklang an der Bücherei-Bar: Benedikt Kranebitter und Verena Stubenböck

FRÜHLINGSSTART - WOMENS WEEK

VOM 28.03. BIS 03.04.2025



moden
zorzi
TELFs UNTERMARKT

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag bis Freitag

09:00 bis 12:00 Uhr

14:00 bis 18:00 Uhr

Samstag

09:00 bis 12:00 Uhr

www.moden-zorzi.at

Keine Angst vor dem weißen Blatt Papier

Mario Petuzzi lässt Worte sprudeln und weckt damit Emotionen

Der Telfer Mario Petuzzi (und seit einigen Jahren Wahlhatter) hat in den letzten Jahren nicht nur einige Literaturpreise und -stipendien abgeräumt, sondern zuletzt während des Schleicherlaufens auch Hunderte Fasnachtler mit seiner Hymne an die Fasnacht bewegt. Im Gespräch mit mein monat erzählt er von seinem Werdegang zum Autor.

Eigentlich ist Mario Petuzzi »Banker«, hat nach seiner Matura an

schaft und Management absolviert und arbeitet bei einer Bank in Innsbruck. Trotzdem war die kreative Auseinandersetzung mit Worten immer Teil seines Lebens. »Schreiben ist mir immer leicht gefallen, und ich hatte an der HAK eine super Deutschlehrerin, aber war nie besonders ehrgeizig. Sie hat immer gesagt: Du bist ein Haufen vergeudetes Talent«, lacht Mario Petuzzi. Aus Interesse an der Literatur inskribiert er sich aber

zusätzlich zum Wirtschaftsstudium am Institut für Vergleichende Literaturwissenschaft der Universität Innsbruck. »Da bin ich oft in der Mittagspause von der Bank im Anzug auf die Uni und habe teils schräge Blicke geerntet.«

Darüberhinaus beginnt er selbst, Geschichten zu Papier zu bringen und hat 2016 mit einer Kurzgeschichte, eingereicht zum

Thema »Fallen« beim Literaturwettbewerb FM4 Wortlaut gleich Erfolg. »Gleich darauf kam aber wieder eine Durststrecke«, schmunzelt Mario Petuzzi. Und neben Vollzeitjob, Hausbau in Hattling und Familiengründung waren auch die Schreibphasen oft kurz. 2021 dann startet er durch: Mehrere erste Plätze bei Schreib- und Literaturwettbewerben, wiederholt auf der Shortlist beim FM4 Wortlaut und zwei Literaturförderstipendien zeugen von der Kreativität seiner Worte. (siehe auch Foto links) »Durch die Stipendien kann ich jetzt auch das Projekt meines ersten Romans verfolgen, der unter dem Titel »Winterschlaf« vielleicht sogar schon 2026 erscheinen soll. Etwa 130 Seiten gibt es schon, am Ende sollen es 180 sein. Beschreiben könnte man ihn als alpiner Fiebertraum, aber mehr verrate ich jetzt noch nicht...« schmunzelt Mario Petuzzi.

Etwa 500 Exemplare sind sicher schon vorbestellt, hat Mario doch seit dem Schleicherlaufen alle Telfer Fasnachtler als eingefleischte Fans seiner Worte. Alle Gruppen und Aktivitäten der Fasnacht wur-

den von ihm in ein episches Gedicht mit mehr als 5.500 Zeichen eingebunden und erstmals bei der Vernissage von Florian Pöschl präsentiert. Auch bei der Josefsitzung wurde die »Hymne an die Fasnacht« von ihm verlesen, worauf sich einige der hartgesottenen Männer sogar die Augenwinkel rieben. »Ich war überwältigt von der positiven Resonanz und habe viele Schulterklopper bekommen«, freut sich Mario Petuzzi. Er selbst war bei der Fasnacht zum vierten Mal als einer der fünf Affen bei den Bären und Exoten dabei und präsentierte sich dabei abseits seiner Wortgewandtheit auch ganz schön sportlich...



der Handelsakademie eine Bankkarriere eingeschlagen, einige Jahre darauf das MCI-Studium Wirt-

KAPITALERTRÄGE IM AUSLAND? DIESE FEHLER KÖNNEN TEUER WERDEN

Attraktive Zinsen und Anlagemöglichkeiten im Ausland können verlockend sein. Doch viele übersehen, dass Kapitalerträge nicht nur im Herkunftsland, sondern auch in Österreich steuerpflichtig sind. Werden sie nicht ordnungsgemäß erklärt, drohen Nachzahlungen und finanzstrafrechtliche Konsequenzen. Eine clevere Steuerplanung hilft, Risiken zu vermeiden und Doppelbesteuerung zu minimieren.

OS Consult Steuerberatung
Untermarktstr. 48 | 6410 Telfs
+43 5262 / 65 7 87
www.opperer-schatz.at

Mehr Info



Foto: Offer



Foto: Kameraklub Telfs / Renate Auckenhaler

Beim »Auffahren der Wagen« entstand dieses Bild von Mario Petuzzi in der Kanone beim Luftschlangen-Abschießen, weitere Bilder sind derzeit bei der Ausstellung des Kameraklub Telfs im Inntalcenter Obergeschoß zu sehen



BABY AUSSTATTUNG NEUNER

Inntalcenter Telfs – OG
Weißbachgasse 9
6410 Telfs
Tel. 05262 62437
info@babyausstattung-neuner.at
www.babyausstattung-neuner.at

Montag bis Freitag
9.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Die Expertinnen für alles rund um Babies und Kleinkinder: Monika Schöffthaler, Gabriele Zotz, Stefanie Haid (v.l.)

Neue Strukturen im »Kinderparadies«

Babyausstattung Neuner präsentiert sich kundenfreundlich und mit neuen Marken

Zum Frühlingsbeginn wurde bei Babyausstattung Neuner im Inntalcenter »frisch aufgeräumt«. Im hellen und luftigen Ambiente können die KundInnen nun wie gewohnt liebevoll ausgesuchte Geschenke, Grundausrüstung und Kleidung für Babies und Kleinkinder finden.

Neu im Sortiment: Spielsachen und Mode von »Little Dutch« und

Kinderwagen und Kindersitze von »Cybex«. »Wir achten in allen Bereichen auf hochwertige Qualität, damit die Familien sich lange daran erfreuen können«, erklärt Filialeiterin Stefanie Haid. Die Auswahl für die KundInnen ist groß:

• **Grundausrüstung:** Von Babybetten über Kindersitze und Kinderwagen, von Stillkissen über Trinkflaschen und Flaschenwär-

mer bis zu Wickeltisch und Badewanne. »Wir stellen für die Suche nach dem richtigen Modell Leihbabytragen zur Verfügung oder Leihkinderräder während einer Reparatur. Außerdem bieten wir einen Lieferservice an.«

• **Spielwaren für Babies und Kleinkinder:** Hier wird ebenfalls großer Wert auf Nachhaltigkeit und Qualität gelegt.

• **Kleidung von 0-6 Jahren:** Outdoorbekleidung von Finkid findet sich im Sortiment ebenso wie strapazierfähige Kleidung in den Naturmaterialien Baumwolle, Wolle und Seide oder Anlassmode für die Kleinsten (für Taufen, Hochzeiten u.Ä.) und Taufkerzen.

„Sie wollen zum Gottpack / zu Ostern etwas Besonderes verschenken? Wir beraten Sie gerne!“



Von nachhaltigen (Holz-)Spielwaren über sichere Kinderwagen bis zur Anlassmode für die Kleinen – bei Babyausstattung Neuner werden Sie sicher fündig!

*Solange der Vorrat reicht. Es sind verschiedene Motive vorhanden.

Geschenk für dich.

Bis Ostern gibt es bei einem Einkauf ab 100€ eine süße Kinderbettwäsche (2-teilig) GRATIS dazu!*

BABY AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby

Symbolbild

LITTLE DUTCH

Cybex

Smoby

Stoff

Joie

... und viele mehr!

Besucht uns im Inntalcenter!

Ihr Profi vor Ort

Infrarotkabine?

HGT

Silz · 05263 - 20 280

.....> www.hgt.tirol

HolzHäuser
Dachstühle Aufstockungen
Dachsanierung
Individual-Holzhaus

DACH+FACH

HOLZBAU GMBH
A-6404
POLLENSTEIN
TEL +43 (0) 5263 60 133
info@dachundfach.at
www.dachundfach.at

Softub
WHIRLPOOLS

Termin & Kataloganforderung: Rotaflex GmbH · 6423 Mötztel
Tel. 05263 5555 office@rotaflex.at · www.rotaflex-wellness.at

BILGERI
RAUMTEXTIL

Griesgasse 5-7 · 6410 Telfs
+43 (0) 5262 62 570 · www.bilgeri-raumtextil.at

ZIMMEREI

- DACHSTÜHLE
- ZUBAU-AUFSTOCKUNGEN
- HOLZHÄUSER
- CARPORTS
- WINTERGÄRTEN
- FASSADEN / BALKONE
- DACHSANIERUNG
- LANDWIRTSCHAFTLICHE BAUTEN

Team H&N Holzbau GmbH

Obere Puite 290 · 6405 Pfaffenhofen · 0664 4534333 oder 0669 17292442
info@team-holzbau.at · www.team-holzbau.at

miet-lagerboxen
für Haushalte & Gewerbe
von 5 - 100 m²

risa
lagerbox

Kurzzeitmieten
ab 3 Monate!

Gewerbepark RISA | Sagl 2a, 6410 Telfs | Tel. 05262 63365-0
Infos und Preise unter
www.risa-lagerbox.at | info@risa.at

BODENLEGER

oliver's
Boden Express

Oliver Dallagiovanna
Bundesstr. 10 · 6421 Rietz · Tel. 0664 350 80 21
www.oliversbodenexpress.com

EMPFOHLEN
Bona
HANDWERK

INKU
FACHRECHEN

AUTOHAUS MANFRED
neurauter
MARKENVIelfALT IN TELFS

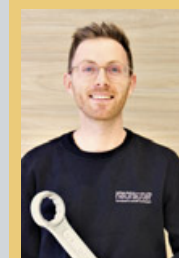
Service Audi Skoda SEAT VW Das WeltAuto.

ZWEI STANDORTE für Mobilität und Service



Seit Jahrzehnten ist das Autohaus Manfred Neurauter fest in der Region verankert.

Als Vertriebs- und Servicepartner für die KFZ-Marken Volkswagen PKW, Audi, SEAT, Škoda, CUPRA, Volkswagen Nutzfahrzeuge führt der Betrieb neben der zertifizierten Werkstatt für allgemeine Reparaturtätigkeiten auch eine Karosserieabteilung für die Instandsetzung verunfallter Fahrzeuge aller Marken, sowohl im Spenglerei- wie auch im Lackierbereich.



Dr. techn. Rene Neurauter und sein 55-köpfiges Team an zwei Standorten sind stets bemüht, für die Kundinnen und Kunden eine wohlühlende Atmosphäre zu schaffen und für jedes Kundenanliegen die sinnvollste Lösung unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Aspekte auszuarbeiten.

TIROLER BLOCK
TIROLER RIEGEL
TIROLER MASSIV
TIROLER KOMBI
TIROLER HOLZBAU

TIROLER HOLZHAUS
Tradition in Perfektion

Tiroler Holzhaus GmbH
Fabrikstraße 4
6424 Silz · Tirol / Austria
Tel. +43 (0) 5263 5130
office@tiroler-holzhaus.com

www.tiroler-holzhaus.com

TIROLREALESTATE.COM

IMMOBILIEN
BEWERTUNG,
BERATUNG & VERKAUF

Klaus Venier
Staatlich geprüfter Immobilienreuhänder
M. k.venier@tirolrealestate.com | T. +43 664 1635187

**TIROL
REAL
ESTATE**
OBERLAND

**Herde
Öfen
Kamine**

ROHOWSKY PLUS*
OFENSTUDIO · KAMINKEHRER · KAMINSANIERUNG
BRANDSCHUTZ · FEUERLÖSCHER · RAUCHERWERK
6410 Telfs · Saglstr. 16 · 05262 / 62581

www.dasfeuerhaus.at

WIR BEWAHREN RESSOURCEN
FÜR DIE ZUKUNFT.

FREUDENTHALER
EXZELLENT BEHANDELT

www.freudenthaler.at

**ZOLLER
PRANTL**
SYSTEM

■ FENSTER ■ TÜREN ■ WINTERGARTEN ■ SONNENSCHUTZ ■ RENOVIERUNG

HAIMING · T 05266 88564

zp-system.at

Glatzbau
Der Spezialist für Einfamilienhäuser!

- Rohbauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Innenputz
- Vollwärmeschutz

Glatzbau - Glatz Daniel
Höhenweg 19a | A-6421 Rietz
Tel: +43(0)664 / 43 55 533
www.glatzbau.at

BABY AUSSTATTUNG
Neuner
Alles rund um's Baby

Inntalcenter Telfs · Weissenbachgasse 9 · A-6410 Telfs · T. 05262/62437
info@babyausstattung-neuner.at · www.babyausstattung-neuner.at

**INSTALLATIONEN
KRATZER**

Walter Kratzer · Wegscheide 7
RIETZ · office@installationen-kratzer.at
Tel. 0660 - 7306949
www.installationen-kratzer.at

wie begleitet man buben und burschen auf dem weg ins erwachsenleben?



Die Organisatoren freuten sich über viele BesucherInnen: V.l. Martin Sanoll, Martin Christandl, Judith Zillich, Ewald Zillich, Renate Rettenwanger

Kürzlich fand im Gemeindesaal Mieming ein aufschlussreicher Vortrag des Psychotherapeuten Martin Christandl statt, der sich intensiv mit der Begleitung von Buben und Burschen in ihrer schwierigen Entwicklungsphase beschäftigte.

Der Vortrag, organisiert vom Förderverein der freien Montessoripädagogik, thematisierte ein zentrales Anliegen der heutigen Erziehung: Wie können wir Jugendliche, insbesondere junge Männer,

in ihrem Heranwachsen stärken und unterstützen?

Martin Christandl, der sowohl in seiner psychotherapeutischen Praxis als auch in der Männerberatung umfangreiche Erfahrung im Umgang mit Buben und Burschen sowie deren sozialem Umfeld gesammelt hat, ist davon überzeugt, dass das Wichtigste in der Begleitung junger Männer die Aufrechterhaltung einer stabilen und vertrauensvollen Beziehung ist. Der Vortrag, der die Aufmerksamkeit

zahlreicher Pädagogen und Eltern auf sich zog, beleuchtete die verschiedenen Herausforderungen, die junge Männer beim Übergang ins Erwachsenenalter meistern müssen und gab praxisnahe Ratschläge für den Umgang mit Buben und Burschen. Besonders wichtig ist es, in dieser Zeit im Dialog zu bleiben – sowohl mit den Jugendlichen selbst als auch mit ihren sozialen Bezugspersonen. Hormone, ein neuer Umgang mit Männlichkeitsbildern und der

Beziehung zum anderen Geschlecht erfordern eine einfühlsame und offene Kommunikation. Die jährlichen Vorträge des Fördervereins, der dazu regelmäßig Menschen einlädt, die einen beziehungsorientierten Ansatz in der Begleitung von Kindern und Jugendlichen vertreten, stoßen immer wieder auf große Resonanz und sind ein beliebtes Forum, um sich über aktuelle Themen der Pädagogik und psychologischen Begleitung auszutauschen.



**Raiffeisenbank
Tirol Mitte West**

EINFACH UND BEQUEM SPAREN.

Sie wollen für eine größere Anschaffung sparen und daneben eine Reserve auf der Seite haben? Mit unseren Online-Sparprodukten gelingt Ihnen das ganz einfach und bequem.
www.rbm.tirol

WIR MACHT'S MÖGLICH.



Foto: Raiffeisen / Franz Oss

»zeugnis« für notfallkompetenzen erarbeitet

Kürzlich konnten sieben der NotfallsanitäterInnen der Rot Kreuz Bezirksstelle in Telfs die Prüfung zur Notfallkompetenz »Venenzugang und Infusion« erfolgreich absolvieren.

„Wir gratulieren unseren ehrenamtlichen KollegInnen **Celine**

Bradlwarter, Hannah Maaß, Manfred Markt und Elias Loewit sowie unseren hauptamtlichen Kollegen **Thomas Bernhart, Andreas Stoß, Florian Derflinger** und wünschen alles Gute bei der Anwendung ihrer erweiterten Kompetenzen im Rettungsdienst“,

freut sich Bezirksgeschäftsführer Daniel Struggl über den persönlichen Einsatz. Bezirksstellenleiterin Sylvia Kranebitter bzw. Bezirksausbildungsreferent-Stv. Rainer Lindner waren bei den Prüfungen mit dabei und stellten sich als erste GratulantInnen ein.



Foto: Roten Kreuz Telfs



wieder neuer rekord beim

Auch heuer sorgte der Telfer Radmarkt wieder für einen neuen Rekord: Im 34. Bestandsjahr dieses tirolweit beliebten Events standen 600 Gebraucht-Fahrräder aller Größen und Preisklassen zur Auswahl.

Als sich am Veranstaltungstag um 8.00 Uhr die Türen zum Sport-Zentrum öffneten, war der Andrang an SchnäppchenjägerInnen groß. Hunderte gebrauchte Fahrräder, Mountainbikes, Rennräder, E-Bikes, Crossbikes sowie Kinderäder wechselten die BesitzerInnen. Insgesamt wurden mehr als 600 Fahrräder ausgestellt – so viele wie noch nie – und weit über die Hälfte der angebotenen Stücke ging schlussendlich „über den Ladentisch“. Christian Santer, der Leiter der Sport- und Veranstaltungszentren Telfs, resümiert: „Die Resonanz war enorm und die Auswahl größer denn je. Es war für jeden etwas dabei. Es gab gebrauchte

STEIERMARK MIT

Lukas Brunner

Unser Geheimtipp

RADIO U1 FRÜHLINGSFEST
10.04.-13.04.2025

inkl. Komfortbus, Konzertabend am Donnerstag mit den „Paldauern“, Konzertabend am Freitag mit „Ligist 3“, „Edlseer“, „Markus Krois“ und die „Schilcherland Buam“ (inkl. Radioaufnahme), Getränke an beiden Konzertabenden, U1-Reisebegleitung Luggi Brunner, Idealtours-Reisebegleitung Rosalia Böss

Das Sonneich Thermenhotel****
4 Tage 3x ÜF nur **€ 599,- p.P.**

Wir freuen uns auf euren Besuch!
Fabienne, Conny & Astrid

05 77 10 - 280
Untermarkt 9, Telfs
idealtours.at

(idealtours)

Tirols erste Urlaubsadresse

gemeinsam für die krebsforschung

Seit 19 Jahren engagiert sich Höpberger Umweltschutz für die Krebsforschung in der Region. Gemeinsam mit Ingrid Santer, die sich das ganze Jahr über für den Verein zur Tumorforschung am St. Vinzenz Krankenhaus Zams einsetzt, übergab das Unternehmen kürzlich eine Spende in Höhe von 15.000 Euro an Primar Univ.-Prof. Dr. Ewald Wöll, den Vorsitzenden des Vereins.

Ein wesentlicher Teil der Spende stammt aus einer Initiative von Höpberger Umweltschutz: Für

jede verarbeitete Tonne biogener Abfälle sowie Elektro-Altgeräte fließen 50 Cent direkt in die Krebsforschung. Unter der Leitung von Primar Univ.-Prof. Dr. Ewald Wöll werden vom Verein zur Tumorforschung innovative Behandlungsmethoden erforscht, um die Heilungschancen von KrebspatientInnen zu verbessern und deren Lebensqualität zu steigern.

Am Foto unten v.l.: Harald Höpberger, Ingrid Santer, Klaus Höpberger und Primar Ewald Wöll vom Verein zur Tumorforschung.



Foto: Höpberger Umweltschutz

telfer radlmarkt

Schmuckstücke und Schnäppchen bzw. Räder aller Typen und Preisklassen – von € 10,- bis € 6.000.“ Zusammen mit acht MitarbeiterInnen der Sport- und Veranstaltungszentren sorgte er für einen reibungslosen Ablauf – von der Annahme am Freitag bis zur Rückgabe der nicht verkauften Räder am Samstagnachmittag. Seit 1992 ist der Telfer Radlmarkt ein Paradebeispiel für funktionierende Kreislaufwirtschaft.



Fotos: MG Telfs / Pichler

FRISEUR ANDREA



Herrenhaarschnitt € 22,-

**Waschen | Schneiden | Föhnen
Damen kurz inkl. Pflegeprodukte € 46,-**

Mit meiner langjährigen Berufserfahrung freue ich mich euch in meinem Salon begrüßen zu dürfen!

Salzstraße 9 / 1. Stock – 6403 Flauring | Tel. 0664 736 417 38

WB
WEISSENBACH
ENOTECA · EVENTBAR

»Höllische« Genussvariante beim Pop-up-Lunch der Weissenbach-Bar

In Kooperation der Weissenbach Bar mit dem Bistro Höll in Pfaffenhofen kann seit Anfang März ein neues Mittagstisch-Angebot in Telfs genossen werden:

Die kulinarische Raffinesse der Speisen vom Bistro Höll kann man sich nun auch im Pop-Up-Konzept von Montag bis Freitag direkt im Zentrum von Telfs munden lassen. Die Gäste dürfen sich auf frische, gesunde und abwechslungsreiche Gerichte freuen, speziell auf die zeitgemäßen Bedürfnisse einer Mittagspause zugeschnitten – und das im stylischen Ambiente der Weissenbach-Bar-Räumlichkeiten und auf der großen Sonnenterrasse.

Die Zusammenarbeit von Myra und Georg (Bistro Höll) mit Ester und Jay von der Weis-

senbach-Bar sei gut angelaufen, berichten die Gastgeber. „Für € 16,90 wird **farbenfrohes Soulfood** schnell, frisch und gesund aufgetischt – leicht verdaulich und gut sättigend für den nächsten Arbeitsschwung am Nachmittag. Reservierungen werden gerne entgegengenommen, um sich einen schönen Platz zu sichern, man kann aber auch so einfach vorbei kommen oder die To-Go-Variante wählen. Und die Leute lieben das neue Angebot »**colour up your lunch**«, freut sich Jay, Geschäftsführer der Weissenbach Bar. „Das Essen wird schnell serviert und die Kombination aus Dolce Vita Flair und der gesunden geschmacksvollen Küche von Bistro Höll ist ein Erfolg auf ganzer Linie!“.



MITTAGSTISCH:

Montag bis Freitag von 11:30 bis 13:30 Uhr, Reservierungen direkt telefonisch bei der Weissenbach Bar (Jay 0660/8754542) oder per Mail an: weissenbach.bar@gmail.com

Obermarktstraße 16 | 6410 Telfs | weissenbach.bar@gmail.com | www.weissenbach.bar | **ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo - So von 10.00 - 24.00 Uhr | Tel. 0660 8754542



Fotos: Offer, GEGS



GEGS: Gebündelte Sanitär- & Heizungskö

Zwei Standorte in einem neuen Gebäude vereint: Gerald Gstrein übersiedelte Mitte März mit seinem Unternehmen GEGS Energie- und Gebäudetechnik GmbH und dem gesamten Team in eine neu erbaute Firmenzentrale im Silzer Gewerbegebiet.

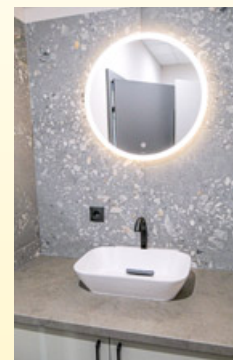
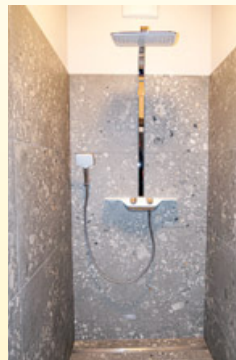
War das Unternehmen bisher von Oetz, Ebene 21 und Silz, Tiroler Straße 75, aus tätig, werden nun sämtliche Planungstätigkeiten in Sachen Haustechnik am Plonerweg 26 in Silz abgewickelt. „Wir sind Ihr verlässlicher Ansprechpartner für alles, was bei alternativen und ökologischen Heizsystemen mit Wasser, Wärme und Luft zu tun hat und gestalten als Spezialisten im Bad- und Sanitärbereich auch gerne Ihr Traumbad“, fasst Firmenchef Gerald Gstrein (am Foto oben) zusammen, der selbst als gelernter Installateur jahrelang bei verschiedenen Betrieben als

Bauleiter (auch im Ausland) und im Kundendienst beschäftigt war, bis er ab 2015 zunächst einen Installationsbetrieb in Oetz und einige Jahre später auch einen in Silz übernommen hat. „In den letzten Jahren ist das Unternehmen gewachsen – mittlerweile sind hier 44 MitarbeiterInnen in verschiedenen Bereichen tätig – und wir waren auf der Suche nach einem gemeinsamen und größeren Standort, um Arbeitsabläufe zu vereinfachen.“

Eine Zentrale für alle Bedürfnisse

In Silz wurde Gerald Gstrein schließlich fündig: „Vonseiten der Gemeinde wurde unser Vorschlag und das Konzept offen aufgenommen. So wurde Anfang September 2024 im Gewerbegebiet mit dem Bau begonnen und nun sind wir vor einigen Tagen bereits übersiedelt.“ Am neuen Standort wurde in Holzmassivbau ein Verwaltungsgebäude mit Büros, Sanitärräumen, Besprechungszimmern und einem Seminarraum sowie eine Lagerhalle samt Vorbereitungswerk-

stätte errichtet. „Die Zusammenarbeit mit den beteiligten Firmen hat bestens funktioniert, so wurde z.B. innerhalb von neun Tagen der gesamte Holzriegelbau aufgestellt“, blickt Gerald Gstrein auf die arbeitsreichen letzten Monate zurück. Große Fenster bringen Licht und Luft in die Räume, die Gestaltung mit Holz sowie spezielle (von Gerald Gstrein zusammen mit einem innovativen Unternehmen selbst entwickelte) Kühlelemente an den Decken und kontrollierte



Wir gratulieren zum Neubau

Hoval



ELEKTROINSTALLATIONENSCHÖPF
GmbH

MARCO SCHÖPF GF

Johann-Haßlwangerweg 10a · 6424 Silz

Marco +43 677 62774885 | Walter +43 699 15097495

info@elektro-schoepf.at · pvtechnik@elektro-schoepf.at

www.elektro-schoepf.at

**Kleider machen
Mitarbeiter!**

LINSER

TEXTILIEN · ARBEITSBEKLEIDUNG
STICK- & DRUCKSERVICE · WERBEARTIKEL

6450 Sölden · Dorfstraße 45
T. +43 664 13 77 399 - www.rudi-linser.com



RECHTSANWALT  DR. CHRISTIAN
SCHÖFFTHALER
VERTRÄGE · STREITSACHEN · VERTEIDIGUNG

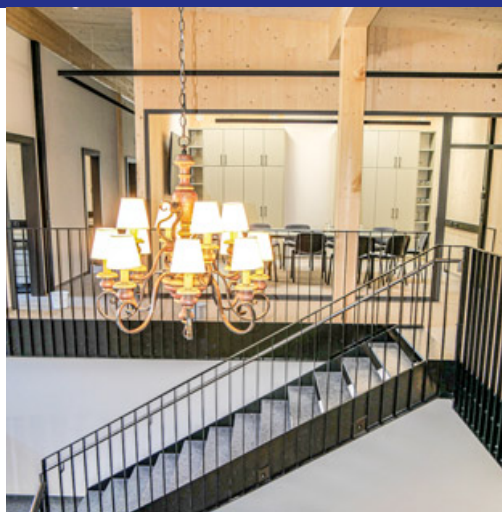
Für Ihr Recht. Für Ihren Vorteil.

6460 Imst · Franz-Xaver-Renn-Straße 4/30

Tel. 05412/62814 ·

recht@schoeffthaler.com

www.schoeffthaler.com



NEUE ADRESSE: Plonerweg 26, 6424 Silz
Öffnungszeiten: Mo bis Do 7.30-12 und 13-17 Uhr
Freitag 7.30 bis 12.00 Uhr
<https://gegs.tirol>, office@gegs.tirol

mpetenz jetzt neu in Silz

Wohnraumlüftung sorgen für ein angenehmes Arbeitsklima. Geheizt wird mittels Luftwärmepumpe, energietechnisch ergänzt durch eine 140 kW Peak Photovoltaikanlage auf den Dächern. Auch die Fassadendämmung aus Steinwolle wurde im Sinne der Nachhaltigkeit gewählt. Der Seminarraum für bis zu 50 Personen wird einmal im Monat für interne Fortbildungen mit aktuellen Fachvorträgen genutzt werden, mit eigener Küche und Sanitäranlagen soll er aber auch

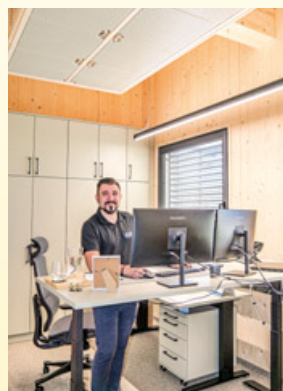
nach Absprache für externe Workshops oder Veranstaltungen zur Verfügung stehen.

Bewährtes Team für bewährte Leistung:

Beste Beratung, Planung, Ausführung und Kundendienst bei •Biomasseheizungen •Wärmepumpen •Solarthermie & Photovoltaik •Wohnraumlüftungen •Bad- & Sanitäranlagen. „Wir unterstützen Sie bei Förderanträgen und freuen uns auf ein persönliches Beratungsgespräch!“



Genügend Lagerfläche, großzügige Büros (l. mit Kühlstuhl und Stehtisch), ein Seminarraum mit angeschlossener Küche – der neue Standort punktet mit durchdachter Planung



Wir wünschen der Firma GEGS viel Erfolg am neuen Standort.

IMPEX



Christian Saurer

A-6430 Ötztal-Bahnhof
Olympstraße 27
Tel +43 676 933 066 3
Fax / Tel +43 5266 876 77
schlosserei-saurer@aon.at
www.schlosserei-saurer.at



Wir sind EDV!

WS-EDV GmbH
Birkenstraße 6
6430 Ötztal-Bahnhof
Tel. 05266 20302
office@ws-edv.at



STEUERBERATUNG

OS Consult Steuerberatung GmbH & Co KG
Untermarktstraße 48, 6410 Telfs
office@opperer-schatz.at
05262/65 787

Hier sind Geduld & Feinmotorik gefragt...

Stephanie Zauner aus Pettnau wird in Telfs ihre Holzmodelle präsentieren



Am 5. und 6. April 2025 werden im Sportzentrum in Telfs bei der 14. Internationalen Modellbau-Ausstellung wieder viele Ausstellungsstücke im Kleinformat ge-

zeigt. Stephanie Zauner wird mit speziellen Holzmodellen ihre Leidenschaft für den Modellbau beweisen.

Vor vier Jahren entdeckte sie das kleinformatige Hobby für sich: „Mein Vater war ein begeisterter Modellbauer und hat Autos, Flugzeuge und Ähnliches gebaut. Leider ist er vor vier Jahren verstorben und durch mein Modellbauen kann ich sein Andenken bewahren. Außerdem ist das eine Alternative für mich, ich setze mich regelmäßig am Sonntag Nachmittag an den Tisch und baue bei Radiomusik sehr konzentriert ein paar Stunden an den Modellen, da nehme ich rundherum nicht viel wahr“, schmunzelt Stephanie Zauner. Seit mehreren Jahren ist sie auch Mitglied im PMC Tirol, dem Plastikmodellbau Club – kein Widerspruch zu ihrem auserwählten Material? „Nein, ich wur-

de offen aufgenommen, auch ohne Plastik“, meint Stephanie. Und im Club gäbe es noch zwei Mitglieder, die zusätzlich zu Plastikmodellen auch Holzmodelle bauen.

„Am Holz fasziniert mich aber, dass die Modelle meistens nur gesteckt werden und keine Fehler verzeihen. Auch dass sie ohne weitere Behandlung (Anm. Spritzen oder Kleben) bauen kann, ist für mich von Vorteil. Und wenn ein Teil mal danebengeht oder mich besonders fuchst, kann ich es im Ofen entsorgen“, lacht Stephanie Zauner. Bis zu 1.000 Teile hat sie etwa schon in einem LKW aus Holz verarbeitet. Aktuell wird eine Retro-Schreibmaschine mit 453 Teilen zusammengesetzt. Dabei wird immer akribisch nach der 40-seitigen Anleitung vorgegangen: „Geduldig muss man schon sein und ohne Hirn geht's auch

nicht!“ Die schönsten der über 20 Holzmodelle, die in ihrem Wohnzimmer in Vitrinen präsentiert sind, dürfen mit zur Ausstellung ins Sportzentrum am 5. und 6. April, darunter auch ihr besonderes Schmuckstück: Ein funktionierendes Tassenkarussell mit Musik (Siehe Foto unten). Die Modellbauausstellung ist Samstag von 10 bis 18 Uhr und Sonntag von 9 bis 16 Uhr geöffnet.



m lob & dank

Hut ab...

... vor den »Rietzer Gotln«, die nach so viel Jahr' wieder die Weiberfasnacht im Cafe Veronika auleb'n habn lassn. Fullhouse und die Stimmung war gewaltig! A groaßes DANKE und mir Rietzer Weiberleit gfrein ins iats schun auf die Weiberfasnacht 2026,

meinen die „lustigen Weiberleit“ aus Rietz.

Hut ab...

... vor dem Meislbauer, dem Sterzingerbauer, dem Ligges-Obstbau und dem Lebensmittelgeschäft Spar Telfs, die uns mit ihren Spenden sehr großzügig beim Minitag in Telfs am 22.3. mit 500 Kindern unterstützt haben,

meint im Namen aller Organisatoren Nadja

Rabatscher,

Pfarrkoordinatorin & Sekretariat Seelsorgeraum Telfs

Wollen auch Sie jemanden loben? Schreiben Sie uns Ihr »Hut ab«: mo@meinmonat.at oder Tel. 05262 67491.

ein letzter blick zurück auf den winter...

Nun heißt es Abschied nehmen von winterweißen Landschaften – wir starten in den Frühling und Sommer!

Bis zum Langlaufen dauert es nun wieder ein paar Monate – Fotograf Vinzenz Kranebitter aus Telfs hat für uns aber nach dem letzten Neuschnee Anfang März noch einmal die Stimmung beim Lottensee oberhalb von Telfs eingefangen – vielen Dank für das stimmungsvolle Winterbild!



Foto: Vinzenz Kranebitter



Unter dem Ehrenchutz von Frau Landesrätin Mag.a Eva Pawlata feierten Mitte März 18 Mitglieder des Inner Wheel Clubs Tirol Mitte in der Villa Blanka in Innsbruck feierlich ihre Aufnahme in International Inner Wheel – den weltweit ältesten Frauen-Service-Club mit über 120.000 engagierten Mitgliedern in rund 4.200 Clubs.

Der Club hat sich der Förderung von Unterstützung, Austausch und sozialem Engagement verschrieben. Die anlässlich der Charterfeier zweckgebunden ge-

sammelten Spenden kommen dem Verein »Rettet das Kind Tirol« zugute. Die Vorsitzende, Mag.a Karoline Obitzhofer, nutzte die Gelegenheit, die wertvolle Arbeit dieser Organisation vorzustellen. Der eingetragene Verein wurde im Mai 2024 gegründet, die 19 Mitglieder versammeln sich monatlich an jedem 2. Dienstag in ihrem Clublokal Mellaunerhof in Petttau, um gemeinsam soziales Engagement voranzutreiben. Aktuell werden etwa zwei Frauen in Telfs finanziell unterstützt. Außerdem trifft frau sich bei gemeinsamen Ausflügen, Museums-

besuchen etc. einmal pro Monat. Präsidentin und Delegierte des Inner Wheel Clubs Tirol Mitte ist Maria-Theresia Müller aus Telfs (am Foto oben mit Blumenstrauß), des weiteren sind Doris Stippler (Vinzengemeinschaft Telfs), Erika Fuchs und Karin Würzner aus Telfs im Club dabei, ebenso wie Maria Egger und Cornelia Schöffthaler aus Inzing, Sieglinde Ziernhödl aus Petttau und Ulrike Hechenberger aus Mieming. Weitere Mitglieder kommen aus Axams, Seefeld, Zirl, Innsbruck, Leutasch, Völs und Kaltenbach.

Saatgutbibliothek

Ein neues Projekt der Bücherei Telfs sorgt (hoffentlich) für reiche Ernte: Eine Saatgutbibliothek.

„Ab sofort können HobbygärtnerInnen und alle, die es noch werden wollen, Saatgut kostenlos ausleihen, zu Hause aussäen und im Idealfall Samen für die nächste Saison zurückbringen. Unsere fachkundigen Kooperationspartner bei diesem Projekt sind der Obst- und Gartenbauvereins (OGV) Telfs und die Drehscheibe Telfs“, erklärt Nadja Fenneberg.

Ziel ist es, alte und regionale Pflanzensorten zu bewahren, die Artenvielfalt zu fördern und den nachhaltigen Umgang mit Saatgut zu unterstützen. Ganz nach dem Prinzip: nehmen, pflanzen, ernten, zurückbringen. Interessierte finden in der Bücherei eine Auswahl an samenfestem Saatgut – also Sorten, die sich vermehren lassen und nicht nur einmalig keimen. Begleitend dazu gibt es in der Bibliothek Ratgeber zu Anbau, Pflege und Saatgutgewinnung.



A
L
L
E
S

W
A
S

D
U

B
R
A
U
C
H
S
T



Hier klicken

Oster Gotlpack Gewinnspiel

GEWINNE

eines von drei
exklusiven Baguette-Gotlpack-Frühstücken
für dich und dein Gotlkind

inklusive € 100 Gutscheine

für gemeinsame telfsPARK Shopping-Momente!

1.-11. April 2025
















Kursangebot VHS TELFS

Folgende Kurse beginnen bald:

März 2025: Fr 28.3. • Liedbegleitung auf Gitarre Anf. und leicht Fortgeschr. Mo 31.3. • Ostergeschenke selbst hergestellt

April 2025: Sa 5.4. • Junge VHS: Male deinen Patronus mit Acrylfarben • Aktzeichnen • Filzen – Frühlingshafte Blüten Sa 19.4. • Make-up-Basics Sa 5.4. • J

Infos auf www.vhs-tirol.at/telfs, per Mail: telfs@vhs-tirol.at oder Tel. 0699/15888214.

27 märz do

TELS: 20 Uhr, Rathausaal: Edelweiß Gala Konzert der Militärmusik Tirol, Karten unter: www.oeticket.com.

MIEMING: 19.30 Uhr, Gemeindesaal: »The Mentalist, Dino dorado«, veranstaltet, von Kulturorte Mieminger Plateau, Reservierung: kultur@mieming.at oder Tel. 5264/5217-21.

STAMS: 10 Uhr, KPH Edith Stein: Tag der offenen Tür.

28 märz fr

TELS: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe Auffrischkurs (8 h) und Erste-Hilfe Grundkurs Online (8h) und Praxis (8h).

TELS: 9-11 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchstraße: Frauentheatergruppe – spielend einander begegnen.

TELS: 15-17 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Hanffeldweg 2c: Trauercafé der Hospiz Bewegung Telfs und Umgebung.

FLAURLING: 15 Uhr, Saal Schönblick: Theater für Kinder, mit der Kanzingbühne.

INZING: 14 Uhr, ab Gerätehaus der Feuerwehr: Dorfputz.

OBERHOFEN: 18 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen.

PFAFFENHOFEN: 20 Uhr, Mehrzwecksaal: Premiere »Charleys Tante Reloaded« der Dorfbühne Hörtenberg (weitere Termine 30. März, 4., 5., 10. und 11 April).

SILZ: 17-22 Uhr, Schützenheim: Goggeleschießen, veranstaltet von der Schützengilde Silz.

29 märz sa

TELS: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe Führerscheinkurs (6 h).

TELS: 20 Uhr, Rathausaal: Konzert Wolfgang Ambros pur! Vol. VII, veranstaltet vom Kulturverein Telfs lebt! Karten über: www.oeticket.com.

FLAURLING: Gemeindezentrum: 90-Jahr-Feier des Schiclubs.

MIEMING: 13 Uhr, ab Feuerwehrhaus: Frühjahrsputz »Aktion sauberes Mieming!«

MIEMING: 15-19 Uhr, Kunst-WerkRaum Mesnerhaus: Ausstellung Markus Kniepeiß Kunst- & Illusionsmalerei geöffnet (immer Sa und So 15-19 Uhr bis 20. April 2025).

OBERHOFEN: 9 Uhr, Gemeindeamt: Dorfsäuberungsaktion.

OBERHOFEN: 17 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen mit der Schützenkompanie.

PFAFFENHOFEN: 9-13 Uhr, Ortsgebiet: »Sauberes Dorf«.

RIETZ: 19 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen, veranstaltet von der Schützenkompanie Rietz.

SILZ: 19 Uhr, Jugendheim: Kabarett mit Markus Koschuh »Eine kleine Machtmusik«, veranstaltet vom Kulturausschuss der Gemeinde Silz.

WILDERMIEMING: 20 Uhr, Gemeindesaal: Frühjahrskonzert der Musikkapelle.

30 märz so

TELS: 10-16 Uhr, TelfsPark: Flohmarkt, Anmeldung und Infos:

Waltraud Abfalter, Tel: 0650/5435000.

TELS: 16.30 Uhr, Rathausaal: »Aladdin« Das Musical, Karten: www.oeticket.com.

SILZ: 18 Uhr, Jugendheim: Theater »Testament mit Wartezeit«.

STAMS: 17 Uhr, Stiftsbasilika: J.S. Bach Johannespassion mit dem Paluselli Consort und dem Chor der Stiftsmusik.

31 märz mo

TELS: 14.30-17 Uhr, Eltern Kind-Zentrum: Ernährungsworkshop der ÖGK »Richtig essen von Anfang an« Ernährung von Kindern im ersten Lebensjahr.

INZING: 15-20 Uhr, Mehrzwecksaal: Blutspendeaktion.

1 april di

STAMS: 19 Uhr, Bernardisaal Stift Stams: Benefizkonzert zugunsten Familien in Tirol mit der

Oak Bay High Touring Band aus Britisch Columbia/Kanada.

2 april mi

TELS: 19 Uhr, Eltern Kind-Zentrum: Vortrag »Eine Frage der Zeit– wie die innere Uhr tickt«, tel. Anmeldung 0664 2426059.

TELS: 19-20.30 Uhr, Noafsaal: Sprachtreff Deutsch, keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeikommen und mitreden.

TELS: 19.30 Uhr, Klosterkirche Franziskanerkloster: Gebetskreis-treffen (jeden Mittwoch).

HATTING: 14-17 Uhr, Foyer Gemeindesaal: Senioren Spieles-nachmittag.

OBERHOFEN: 16 Uhr, Mehrzwecksaal: Blutspendeaktion.

3 april do

TELS: 17 Uhr, Rathausaal: Musical »König Keks« mit dem DoReMi Gesangsstudio unter der

14. Internationale MODELLBAU- AUSSTELLUNG

**Tombola - Wettbewerb
Modellbauhändler
Malvorführung**

**PMC
tirol**
Plastikmodellbau Club



Sa 5./So 6.

10 - 18 Uhr 9 - 16 Uhr

April 2025

SPORTZENTRUM TELFS

Eintritt: Familie € 6,- / Erwachsene € 3,- / Kinder € 1,50

SportZentrum
TELS

PICHL
SPORTPREISE

VOLKSBANK

Pluspunkt
VERSICHERUNGSAGENT
Helmuth Schmidner

Hörtenberg Druck Telfs

Leitung von Irina Golubkova,
Karten und Vorverkauf: E-Mail:
info@gesangsstudio-doremi.com.

INZING: 19 Uhr, Schützen-
heim: Ostereier-Schießen.

MIEMING: 19 Uhr, Gasthof
Stiegl Untermieming: STB Dixi-
train – Stammtisch on Tour.

MÖTZ: 14-16 Uhr, Pfarrheim:
Huangartstube, veranstaltet vom
Bildungs- und Kulturausschuss.

PETTNAU: 14-17 Uhr, Foyer
des Kultursaaes: Seniorentreffen
des Katholischen Familienverbands.

STAMS: 16 Uhr, Öffentliche Bü-
cherei: Spielenachmittag für alle
Spielbegeisterten.

4 april fr

TELFS: 18 Uhr, Rathausaal:
Musical »König Keks« mit dem
DoReMi Gesangsstudio unter der
Leitung von Irina Golubkova.

TELFS: 19.30 Uhr, Bücherei &
Spiellothek: »Breaking News -
Schlagzeilen im Wandel der Zeit«
mit Klaus Zeyringer.

HATTING: 18 Uhr, Schützen-
heim: Ostereierschießen, ab 19
Uhr »Komm ins Schützenheim«
(jeden ersten Fr im Monat).

INZING: 20 Uhr, Mehrzweck-
saal der VS: Premiere »Der wun-
dersame Massenbankraub«, eine
satirische Komödie von Gabriel
Castañeda, mit der Volkstheater-
gesellschaft Inzing, Kartenreser-
vierung: www.vtgi.at oder Raika.

OBERHOFEN: 18 Uhr, Schüt-
zenheim: Ostereierschießen mit
der Schützenkompanie.

OBSTEIG: 14-15.30 Uhr, Turn-
saal VS: Kinderyoga, veranstaltet
vom Familienverband Obsteig.

SILZ: 17-22 Uhr, Schützenheim:
Goggeleschießen, veranstaltet von
der Schützengilde Silz.

STAMS: 19 Uhr, Vereinslokal der
Schützen: Ostereierschießen.

5 april sa

TELFS: 8 Uhr, ab Sportzentrum:
»Aktion Sauberes Telfs«.

TELFS: 10-18 Uhr, Sportzen-
trum: Modellbauausstellung, ver-
anstaltet vom Plastikmodellbau-
club Tirol – PMC Tirol mit Wett-
bewerb, Tombola, Modellbau-
händlern und Malvorführungen.

TELFS: 15-20 Uhr, Bücherei &
Spiellothek: TTRPG – Spielenach-
mittag, miteinander die Welt des
Tabletop Roleplaying Games ent-
decken, Anmeldung unter E-Mail:
buecherei@telfs.gv.at bis 2. April.

HATTING: 14-17 Uhr, beim
Widum: Brotbacken mit den Hat-
tinger Bäuerinnen.

INZING: 8.30-11.30 Uhr, beim
Jugendheim: Sammlung für die
Rumänienhilfe.

INZING: 20 Uhr, Mehrzweck-
saal der VS: Premiere »Der wun-
dersame Massenbankraub«.

MIEMING: 19.30 Uhr, Ge-
meindesaal: »Wochenend und
Sonnenschein« Orchester con brio
& Die Herren Wunderlich, Vor-
verkauf: Gemeinde und TVB.

MÖTZ: 9-11 Uhr, Comput-
erclub Kirchplatz: Computeria.

OBERHOFEN: 17 Uhr, Schüt-
zenheim: Ostereierschießen mit
der Schützenkompanie.

PFAFFENHOFEN: 15 Uhr,
Saal Theresia: Repair-Café & Mo-
deMischMasch, veranstaltet von
der ES Oberhofen.Pfaffenhofen.

POLLING: 21 Uhr, Vereins-
haus: Neon Night, veranstaltet
von der Jungbauernschaft / Land-
jugend Polling.

RIETZ: Motocrossstrecke: Al-
pencup des MSC Rietz.

Fortsetzung auf S. 18



Fortsetzung von S. 17

RIETZ: 19 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen der Schützenkompanie.

SILZ: 20 Uhr, Jugendheim: Theater »Testament mit Wartezeit«.

STAMS: 9 Uhr, ab Treffpunkt Vereinsplatz: Dorfputz.

STAMS: 14 Uhr, Vereinslokal der Schützen: Ostereierschießen – Kindernachmittag.

WILDERMIEMING: 14 Uhr, Gemeindesaal: Filmvorführung »Mein Weg zurück«, veranstaltet von der Seniorengruppe Sonnenstein, Anmeldung: Tel. 0664/457 2301, seniorengruppe-sonnenstein@gmx.at. Freiwillige Spenden.

6 april so

TELFs: 9-16 Uhr, Sportzentrum: Modellbauausstellung, veranstaltet vom Plastikmodellbauclub Tirol – PMC Tirol.

HATTING: 10-16 Uhr, Pfarrkirche und Foyer Gemeindesaal: Sunflower Tanzania, Messe mit

afrikanischer Musik und anschließend afrikanische Köstlichkeiten von Martha Kirungu Jenewein.

PETTNAU: 18 Uhr, Pfarrkirche Leiblfing: Passionskonzert mit dem Chor Vocalis und dem Streichquartett Cordalis.

RIETZ: Motocrossstrecke: Alpencup des MSC Rietz.

7 april mo

TELFs: 19 Uhr, Orgelsaal Landesmusikschule: »Auf zum Tanz!«, Holzblasinstrumente spielen für den Tanzboden auf.

FLAURLING: 9 Uhr, Kultursaal: MUKI-Treffen.

HATTING: 9-11 Uhr, Chorraum im Kindergarten: Hattinger Wuzltreff.

8 april di

TELFs: 19 Uhr, Bücherei & Spielothek: Sprachencafé Englisch, Spanisch und Französisch, Anmeldung Tel. 05262/69611700.

TELFs: 19 Uhr, harry's home: ARTforum Telfs mit Edith Hesenberger und ihr kulturelles

Schaffen von der Universität über Telfs bis hin zu den Öztaler Museen, Infos: kunst4life.net.

9 april mi

FLAURLING: 14 Uhr, Saal Schönblick: Seniorenhoangart.

HATTING: 14-17 Uhr, Widum: Hoangartstubb.

OBSTEIG: 18 Uhr, Pfarrkirche: Kirchenkonzert mit der Landesmusikschule Telfs und Umgebung.

10 april do

TELFs: 20 Uhr, Eltern-Kind-Zentrum: Online-Veranstaltung: von Geschwisterliebe & Geschwisterstreit (mit Zugangslink).

INZING: 19 Uhr, Schützenheim: Ostereier-Schießen der Schützenkompanie.

11 april fr

HATTING: 18 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen.

HATTING: 20 Uhr, Gemeindesaal: Frühjahrskonzert der MK.

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal der VS: Premiere »Der wun-

dersame Massenbankraub«.

SILZ: 17-22 Uhr, Schützenheim: Goggeleschießen der Schützengilde.

STAMS: 19 Uhr, Vereinslokal der Schützen: Ostereierschießen.

12 april sa

TELFs: Rot Kreuz Heim: Erste-Hilfe Führerscheinkurs (6 h).

TELFs: 9-14 Uhr, Fußgängerzone: Der Telfer Monatsmarkt startet wieder! Jeden 2. Samstag im Monat werden Lebens- und Genussmittel aus der Region auf der Einkaufsmeile angeboten.

TELFs: 9-11 Uhr, Widumanger: Osternestl Suche mit der Jungbauernschaft / Landjugend Telfs.

FLAURLING: Gemeindezentrum: Frühjahrskonzert der Musikkapelle Flaurling.

HATTING: 12-14 Uhr, Am Wennserhof Bahnhofstr. 3: Palmbrezenbacken für Kinder ab 4 Jahren, veranstaltet von Lebenswertes Hatting (mit Anmeldung).

Fortsetzung auf S. 20

Sommer-Events im Telfer Zentrum

Frische Event-Formate füllen auch heuer die Telfer Fußgängerzone mit Leben und laden zum Verweilen und Genießen ein. Am Programm stehen zusätzlich zum kleinen, aber feinen Monats-Schmankerlmarkt drei Ausgaben des »Telfer Aperitif« sowie vier »Telfs LIVE“-Konzerte.

Telfer Monats-Schmankerlmarkt
Der beliebte Telfer Monatsmarkt verwandelt am zweiten Samstag im Monat die Fußgängerzone in eine Einkaufsmeile der Regionalität und der Nachhaltigkeit. Aufgrund der Baustellensituation (Raika und Sparkasse) findet der Telfer Monatsmarkt heuer von April bis September als kleiner, feiner Schmankerlmarkt statt. ProduzentInnen aus oder mit Be-

zug zu der Region bieten ein breites Sortiment an Lebens- und Genussmitteln: feldfrisches Gemüse, Käse, Fleischwaren, Fisch, Brot und Gebäck, Honig, Senf, Kräuter, Öle, Wein und vieles mehr. Auch kulinarisch werden alle MarktbesucherInnen mit Wein, Snacks und Co. verwöhnt.

Die kommenden Termine sind: 12. April, 10. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 13. September jeweils von 09:00 – 14:00 Uhr

Telfer Aperitif

Das Wochenende in geselliger Runde einläuten, Freunde treffen und das Leben feiern: Das ist der Telfer Aperitif. Urlaubs-Feeling „alla dolce vita“ und abwechslungsreiche Live-Musik gibt's bei den teilnehmenden GastronomIn-

nen im Telfer Ortszentrum. Ein kleines Kinderprogramm in der Fußgängerzone rundet das Programm ab.

Mit dabei sind: • Weissenbach Bar • Tirolini Bar & Cucina • Rathaus-Café • Bottega 11 • Bar Mile Grazie • Sommerschenke (am 23. Mai)

Die Termine: 23. Mai / 13. Juni / 19. September, jeweils von 17:00 – 21:00 Uhr

Telfs LIVE

»Das Leben ist dein Wunschkonzert«, so lautet das Motto von Telfs LIVE. Auch in diesem Jahr werden wieder an vier Terminen von 20:00 bis 22:00 Uhr unterschiedliche Bands an wechselnden Locations im Telfer Zentrum für rhythmische Abende sorgen. Musik-

und Genussfreunde sollten sich folglich schon jetzt diese Termine freihalten:

- 8. Mai 2025 Holzi & Georg, Michl's Sommerschenke
- 26. Juni 2025 FuZo-Clubbing mit DJs, RathausCafé & Bottega 11

- 7. August 2025 Saitensteichen, Tirolini Bar & Cucina

- 4. September Music2Go, Bar Mile Grazie

jeweils von 20:00 – 22:00 Uhr
Zur Musik schmeckt ein leckeres Essen und/oder ein gutes Getränk in der Telfer Zentrumsgastronomie. Gute Laune und Tanz-Feeling stellen sich sicher von selbst ein.

Alle Infos und weitere Events gibt's auch auf: telfs.gv.at/events-im-zentrum

Innsbrucks Ostermarkt 2025: Frühlingszauber am Marktplatz

Der Ostermarkt

Vom **11. bis 21. April 2025** verwandelt sich der Innsbrucker Marktplatz in ein farbenfrohes Osterparadies! Vor der malerischen Kulisse der bunten Häuserzeile von Mariahilf und der majestätischen Nordkette erwartet Besucher:innen ein traditioneller Ostermarkt voller Frühlingsstimmung, Tiroler Brauchtum und genussvoller Erlebnisse. Mehr als 30 liebevoll dekorierte Stände laden **täglich von 11:00 bis 19:00 Uhr** zum Bummeln, Entdecken und Genießen ein. Aussteller:innen aus sechs Ländern – Österreich, Deutschland, Frankreich, Polen, Spanien und Ungarn – präsentieren ein hochwertiges Sortiment mit kunstvollen Handwerksstücken aus Holz und Keramik, edlen Schmuckkreationen, duftenden Parfüms und Kerzen, gravierten Nudelhölzern, feinen Lederpataschen und vielem mehr. Eine perfekte Gelegenheit, besondere Ostergeschenke zu finden! Auch kulinarisch verspricht der Ostermarkt Genussmomente für jeden Geschmack: Von herzhaften Spezialitäten wie Speck

und Naturkäse bis hin zu süßen Verführungen wie Nougat, Fruchtspießen und frisch gebackenen Baumstriezeln. Wer es international mag, kann sich auf trendige Poke Bowls und gefüllte Croissants freuen. Erleben Sie die Magie des Frühlings inmitten von Innsbruck – der Ostermarkt 2025 heißt Sie herzlich willkommen!

Spiel, Kreativität & Natur: Kinderwelt und Urban Blooms am Marktplatz

Ein echtes Highlight für Familien: **die Kinderwelt** am Ostermarkt – ein kreativer Erlebnisraum für kleine Entdecker:innen. Hier können Kinder **täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr** basteln, spielen und staunen. Vom Gestalten eigener Sockenhasen bis hin zu spannenden Kindertheater-Aufführungen bietet das Programm abwechslungsreiche Unterhaltung. Gleichzeitig bringt **Urban Blooms by Innsbruck Tourismus** eine grüne Oase in die Stadt. Mit großflächigen Inszenierungen wird Innsbruck zu einem farbenfrohen, naturnahen Bege-



Fotos: Innsbruck Tourismus Daniel Zangerl, IAI GmbH Thomas Steinlechner



nungsraum. Begrünte Sitzmöbel, kleine Wiesenbereiche und kreativ bemalte Bodenflächen – inklusive Outdoorspielen – laden zum Verweilen und Entdecken ein. Zusätzlich gibt es für kleine Besucher:innen ein **Osterquiz in der Markthalle**. Die Teilnahme ist während des Ostermarkts möglich, und am Freitag, 25. April 2025, um 13:00 Uhr, findet im Rahmen der „Marktpause“ die große Gewinnverlosung statt – mit einer kleinen Überraschung für jedes Kind.

„FREI DAY“ - Projekt Mittelschule Zirl

Die Klasse 2a der Mittelschule Zirl gestaltet für den Ostermarkt ein beeindruckendes Riesenosterei zum Thema „Bienensterben“. Im Rahmen des „FREI DAY“ haben die Schüler:innen zudem kreative Bienenhäuser entworfen, die sie vor Ort präsentieren – inklusive spannender Fakten und wichtiger Infos zum Schutz der Bienen.

Ostermalkarte

Ostermalkarte ausmalen, zum Ostermarkt kommen und an der Verlosung teilnehmen! Gestalte Dein kreatives Osterei, male es bunt aus, beklebe und

bastle nach Lust und Laune. Die gestalteten Karten können in der Kinderwelt am Ostermarkt in einen Lostopf geworfen werden und nehmen dann an der Osterverlosung teil. Gewinne mit etwas Glück einen der tollen Preise!

Tradition & Musik: Brauchtum hautnah erleben

Der Innsbrucker Ostermarkt bietet nicht nur ein vielfältiges Marktangebot, sondern auch ein abwechslungsreiches kulturelles Programm. **Tägliche Live-Musik und traditionelle Tiroler Bräuche** machen den Marktplatz zu einem besonderen Erlebnis. Von **Grasausläuten** über das **Aperschnalzen** bis hin zum **Bandltanz** – gelebtes Brauchtum steht im Mittelpunkt und bringt die Tiroler Tradition den Besucher:innen näher. Regionale Musikgruppen sorgen täglich von **16:00 bis 18:00 Uhr** mit unverstärkten Klängen für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Authentische Klänge, lebendige Traditionen und geselliges Beisammensein – der Ostermarkt verbindet Brauchtum mit einem besonderen Markterlebnis!

Weitere Infos unter www.osterfruehling.at

BRAUCHTUM- UND MUSIKPROGRAMM

Freitag, 11. April

- 15:00 Uhr Aperschnalzen, Marktplatz
- 15:30 Uhr Aperschnalzen, Altstadt
- 16:00 Uhr Bründlmusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Bründlmusik, Altstadt

Samstag, 12. April

- 11:00 Uhr Einmarsch der Stadtmusikkapelle Hötting, Marktplatz
- 11:00 Uhr Eröffnung des Ostermarktes, Marktplatz
- 11:00 Uhr Palmbuschbinden, Marktplatz
- 12:00 – 15:00 Uhr Musikgruppe Buggl - Eröffnung, Marktplatz
- 16:00 Uhr Die Stammtischmusikanten, Marktplatz
- 17:00 Uhr Die Stammtischmusikanten, Altstadt

Sonntag, 13. April

- 15:00 Uhr Trachtentragen – Verein der Südtiroler und Bezirkstrachtenverband Innsbruck, Marktplatz
- 15:00 Uhr Naviser Hausmusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Naviser Hausmusik, Altstadt
- Anschließend Trachtenzug durch die Altstadt

Montag, 14. April

- 16:00 Uhr Die Glogngiassa, Marktplatz

- 17:00 Uhr Die Glogngiassa, Altstadt

Dienstag, 15. April

- 15:00 Uhr Grasausläuten, Marktplatz/Altstadt
- 16:00 Uhr Freistundemusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Freistundemusik, Altstadt

Mittwoch, 16. April

- 16:00 Uhr Vieltolmusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Vieltolmusik, Altstadt

Donnerstag, 17. April

- 15:00 Uhr Türtlenessen, Marktplatz
- 16:00 Uhr Vieltolmusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Vieltolmusik, Altstadt

Freitag, 18. April

- 14:00 Uhr Karfreitagsratschen, Marktplatz/Altstadt

Samstag, 19. April

- 16:00 Uhr Die Stammtischmusikanten, Marktplatz
- 17:00 Uhr Die Stammtischmusikanten, Altstadt

Sonntag, 20. April

- 16:00 Uhr Höttinger Tanzlmusik, Marktplatz
- 17:00 Uhr Höttinger Tanzlmusik, Altstadt

Montag, 21. April

- 15:00 Uhr Tanz in den Frühling (mit musikalischer Begleitung), Marktplatz

PROGRAMM IN DER KINDERWELT

11. April bis 21. April täglich von 11:00 bis 17:00 Uhr

- Buntes Bastel- und Spielprogramm
- Ostermalkarte: Gestalte dein einzigartiges Osterei und gewinne tolle Preise bei unserem Gewinnspiel
- Dekoriere lustige Sockenhasen, kreative Buttons, originelle Hasen-Totebags und bemale Steine und Osterkarten mit deinen kunterbunten Ideen

Samstag, 12. April

- Märchenspaß mit dem Westbahntheater um 14:00 | 15:00 und 16:00 Uhr
- Kooperation mit Markthalle: Einsatz des Lastenrades, Kinderquiz und Gewinnspiel

Sonntag, 13. April

- Lustige Airbrush Tattoos vom Spielvolk von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Samstag, 19. April

- Märchenspaß mit dem Westbahntheater um 14:00 | 15:00 und 16:00 Uhr

- Kooperation mit Markthalle: Einsatz des Lastenrades, Kinderquiz und Gewinnspiel

Sonntag, 20. April

- Kleine Osterüberraschung für jedes Kind (solange der Vorrat reicht)

INNS' BRUCK

11.-21. APRIL

OSTERMARKT 2025

AM MARKT PLATZ

BRAUCHTUM
KULINARIK
SHOPPING
KINDERWELT

#OSTERFRUEHLING

WWW.OSTERFRUEHLING.AT

INNSBRUCK ERLEBEN
ZENTRUMSVEREIN

Fortsetzung von S. 18

HATTING: 14-16.30 Uhr, Schulhof: Palmlattenbinden, veranstaltet von Lebenswertes Hatting (mit Anmeldung).

HATTING: 20 Uhr, Gemeindegottesdienst: Frühjahrskonzert der Musikkapelle Hatting.

INZING: 10 Uhr, Männeshof: Ostermarkt am Männeshof.

INZING: 14-16 Uhr, Kirchplatz: Palmlattenbinden, veranstaltet von der Pfarre.

INZING: 20 Uhr, Mehrzwecksaal der VS: Premiere »Der wundersame Massenbankraub«.

MIEMING: 20 Uhr, Gemeindegottesdienst: Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming.

OBERHOFEN: 19 Uhr, Mehrzwecksaal: Frühlingskonzert der Jungmusi.

POLLING: 14-16 Uhr, Vereinshaus: Osterbasteln 2025, veranstaltet von der Jungbauernschaft / Landjugend Polling.

RIETZ: 14-18 Uhr, Gemeindegottesdienst: Palmlattenbinden mit dem Obst- und Gartenbauverein, Anmeldung Tel. 0699/19591023 bis 6. April).

RIETZ: 19 Uhr, Schützenheim: Ostereierschießen, veranstaltet von der Schützenkompanie Rietz.

SILZ: 20.15 Uhr, Pfarrkirche: Kirchenkonzert mit der Musikkapelle Silz.

STAMS: 14 Uhr, Vereinsplatz: Palmlattenbinden mit den Schützen Stams.

13 april so
FLAURLING: 9 Uhr, Pfarrkirche: Palmsegnung und Heilige Messe, anschließend ab 10 Uhr Palmmarkt am Kirchplatz, veranstaltet vom Gartenbauverein.

MÖTZ: 9 Uhr, Pfarrkirche: Familiengottesdienst (auch am Ostersonntag 20. April).

OBERHOFEN: 10 Uhr, Mehrzwecksaal: Schnitzessen nach der Palmsonntagsprozession.

RIETZ: 18 Uhr, Wallfahrt zum Hl. Antonius der Pfarre Rietz.

WILDERMIEMING: 11-15 Uhr, Gemeindegottesdienst: Ostermarkt der Bäuerinnen / Landfrauen Wildermieming.

15 april di
OBSTEIG: 9.15-10.45 Uhr, Gemeindeamt: Mutter-Kind-Beratung.

16 april mi
TELFs: 19-20.30 Uhr, Puite / Am Fuchsbühl: Sprachtreff Deutsch, keine Anmeldung erforderlich - einfach vorbeikommen und mitreden.

FLAURLING: 20 Uhr, Pfarrkirche: Passionssingen und Fastensuppe, veranstaltet vom Gartenbauverein.

17 april do
PETTNAU: 14-17 Uhr, Foyer des Kultursaales: Seniorentreffen, veranstaltet vom Katholischen Familienverband.

18 april fr
RIETZ: 11-13 Uhr, Widum: Suppenausgabe am Karfreitag, freiwillige Spenden für die Jugendarbeit willkommen (Jungchar und Ministranten).

19 april sa
TELFs: 14 Uhr, Klosterkirche Franziskanerkloster: Monatlicher Segnungsgottesdienst (jeden 3. Sa im Monat).

FLAURLING: 20.30 Uhr, Pfarrkirche: Osternacht, musikalisch gestaltet von der Chorgemeinschaft.

HATTING: 14-16 Uhr, Schulhof: »Der Osterhase kommt«, veranstaltet von Lebenswertes Hatting (mit Anmeldung).

OBERHOFEN: 14 Uhr, Kinderspielplatz Aue: Osternestsuche, veranstaltet von Oberhofer helfen Oberhofern.

PFAFFENHOFEN: 10-12 Uhr, KIWI-Spielplatz: Osternest'suche, veranstaltet von den Höller Waldeufeln.

20 april so
RIETZ: 20 Uhr, Gemeindegottesdienst und -vorplatz: Jungbauernball der Jungbauernschaft und Landjugend Rietz.

Frühjahrsputz in Telfs Theater in Inzing

Alle können beim großen Frühjahrsputz in der Natur mitmachen – allein, zu zweit, mit Freunden oder mit der ganzen Familie. Treffpunkt ist am Samstag, 5. April 2024, um 8 Uhr vor dem Sportzentrum Telfs. Die Tiefgarage kann während der Aktion kostenlos genutzt werden.

Dort werden alle mit Müllsäcken und Handschuhen ausgestattet. Um die organisatorische Abwicklung zu erleichtern, werden die teilnehmenden Vereine und andere Interessierte gebeten, sich bis Mo, 31. März 2025, zu melden: Tel. 05262 6961-1501 oder Mail: sigrid.neurauter2@telfs.gv.at.



Foto: MG Telfs / Pichler



Foto: Volkstheatergesellschaft Inzing

Die Volkstheatergesellschaft Inzing präsentiert: »Der wundersame Massenbankraub« - eine satirische Komödie von Gabriel Castañeda, Termine: 4., 5. 11., 12. April, 20 Uhr, Mehrzwecksaal der VS.

Es spielen: Uschi Gstrein, Fabian Schatz, Manuel Raaß, Peter Schatz,

Elisabeth Gstrein, Brigitte Greil, Bettina Coreth und Andreas Nigl. Regie führt wie bereits im vergangenen Jahr Ulli Wegscheider. Kartenvorverkauf: Raika Inzing Kartenreservierung: www.vtgi.at; 0650 676 6162 per WhatsApp und telefonisch von 17.30 Uhr bis 20 Uhr.



Barwies 263 · 6414 Mieming
Telefon 05264 5291
info@schuhhausruech.at
www.schuhhausruech.at

Fotos: Mathias Brabetz photography



Das Team mit Klaus »Jonny« Ruech, Orthopädienschuhmachermeisterin Verena Ruech, Verkäuferin Claudia Kapeller und Geselle Michael Maier berät Sie gerne! Zudem gehören noch Waltraud Scharmer und Daniela Winkler zu unserem Team.

Seit Jahrzehnten eine Wohltat für die Füße

Großvater Rudolf Ruech absolvierte 1953 seine Meisterprüfung als Schuhmacher und eröffnete 1955 seine eigene Schusterei in Mieming, in den 80er Jahren übernahm sein Sohn Klaus. Sieben Jahrzehnte später leitet Enkelin Verena den inzwischen erweiterten Betrieb, der mit großem Sortiment und einer Orthopädiefachwerkstätte punktet.

Seit 2018 ist Verena Ruech Meisterin (Anm.: Damals die erste weibliche Orthopädienschuhmachermeisterin Tirols), 2023 trat sie »in die Fußstapfen der Familie«, übernahm das Schuhhaus Ruech und gestaltet mit frischen Ideen die Zukunft des Unternehmens. Nach wie vor steht ihr Vater Klaus Ruech, genannt »Jonny«, mit Rat und Tat zur Seite. »Kompetenz, Leidenschaft und persönlicher Service waren und sind bei uns im Fokus. Die Füße tragen uns durchs Leben und wir sorgen dafür, dass es Ihren Füßen gut geht – in ausgesuchten und trendigen Qualitätsschuhen für Kinder, Damen und Herren. Besonders wird auch unsere Fachberatung bei Berg- und Wanderschuhen



Eingespientes Tochter-Vater Gespann

geschätzt“, ergänzt Verena Ruech. Auch bei Reparaturen aller Art heißt es im Schuhhaus Ruech: „Geht nicht, gib’s nicht! So erhalten viele geliebte Schuhe ein zweites Leben, etwa auch Kletterpatschen, die bei uns neu besohlt werden.“ Das Angebot an orthopädischen Schuhen, maßgenauen Einlagen und Zurichtungen, die mittels 3D-Scanner erstellt werden, sorgt bei Fußfehlstellungen für neue Mobilität.

Öffnungszeiten:

Mo-Fr: 8.30-12, 15-18 Uhr, Sa: 8.30-12 Uhr, Orthopädie nach Terminvereinbarung

Schartner
RECHTSANWALTSKANZLEI

Dr. Gerhard Schartner
Rechtsanwalt
6410 Telfs
Untermarktstraße 4a
Tel. 05262-20720
office@ra-schartner.at
www.ra-schartner.at

Engagierte und unabhängige Beratung
in allen wichtigen Lebenslagen



AUTOHAUS
RUDOLF NEURAUTER
STAMS-MÖTZ

DC DASIA
MAZDA SERVICE
2-RAD SERVICE & VERKAUF

Tel.: 05263/6410 | www.neurauter.info
office@neurauter.info



»verborgenes« im noaflhaus

Die Ausstellung von Ulrike Fuchsberger-Schwab mit dem Titel »Verborgenes« wurde im März im Noaflhaus eröffnet. Die Kulturabteilung der Marktgemeinde Telfs lädt zu einer Schau, die dazu aufruft, das Verborgene hinter dem Offensichtlichen zu entdecken und zu entschlüsseln. Die Künstlerin und Restauratorin Ulrike Fuchsberger-Schwab, deren Werke an den Surrealismus erinnern, sollen die Gedanken frei für neue Assoziationen machen. Die

Ausstellung kann bei freiem Eintritt bis 21. Juni in der Galerie des Noaflhauses besichtigt werden. Die Öffnungszeiten sind Do von 14-17 Uhr, Fr von 17-20 Uhr und Sa von 9-12 Uhr. Künstlerinnengespräche finden am 25. April und am 23. Mai jeweils um 18.30 Uhr statt.

Am Foto: Sandra Marsoun-Kaindl (Kulturabteilung) mit der Künstlerin Ulrike Fuchsberger-Schwab (r.), hinten: Vize-Bgm. Klaus Schuchter und Christine Gamper



Foto: MG Telfs / Hackl

jahreshauptversammlung der bergrettung telfs

Die Bergrettung Telfs konnte kürzlich bei der Jahreshauptversammlung auf ein aktives Jahr zurückblicken. Außerdem wurden langjährige Mitglieder geehrt und der Ausschuss gewählt. Zur Statistik: Aktuell beträgt die Mitgliederanzahl 45 Personen, 40 männlich und 2 weiblich (8 Anwärter, 4 Neuzugänge, 2 Austritte und ein Mitglied ist verstorben). Es gab 22 Alarmierungen im Jahr 2024, meistens waren es Unfälle beim Wandern im Einsatzgebiet. 14 Schulungen wurden besucht, zwei Übungen absolviert und in Summe dabei von 21 Teilnehmern 1.200 Schulungsstunden geleistet. Christoph Waldhart wurde wieder als Ortsstellenleiter, Kathrin Hol-



zer als Stellvertreterin und Markus Oberhauser als Kassier gewählt. Geehrt wurden (siehe Foto oben):

- Florian Waldhart (25 Jahre)
- Oskar Trenkwalder (40 Jahre)

- Bernhard Hangl (50 Jahre)
- Hansjörg Christandl (50 Jahre)
- Bernhard Mariani (50 Jahre, nicht im Bild)
- Rudolf Estmeister (60 Jahre)
- Heinz Horvath (60

Jahre). Foto rechts: Für den Obmann Christoph Waldhart (l.) gab es für seinen Einsatz ein kleines Präsent, übergeben von Kassier Markus Oberhauser.



Foto: Daniel Schreier

erfolgreiche junge musikerInnen bei prima la musica

Prima la musica ist ein österreichweiter Musikwettbewerb für Kinder und Jugendliche. Mitte März traten heuer wieder unzählige junge MusikerInnen aller Instrumentalgattungen bzw. Ensembles in Landeck vor eine fachkundige Jury und wurden anschließend von dieser bewertet und beraten. Auch die Landesmusikschule Telfs und Umgebung entsandte viele ausgezeichnete MusikerInnen und SängerInnen zum Landeswettbewerb und holten sich verdiente Preise ab.



Auf den Fotos oben Beispiele der erfolgreichen MusikerInnen, im Folgenden die Preisträger: **1. Preis mit Auszeichnung:**

- Lara Christandl, Flöte
- Magdalena Daum,

- Klarinette
- Adela Juen, Blockflöte
- Simon Lugger, Trompete/Flügelhorn
- Johannes Lair, Blockflöte
- Valentina Lugger, Flöte
- Kian Witsch, Tuba

zum Bundeswettbewerb:

- Die Wachteln, **1. Preis** auch für
- LiLa
- SaMaNa und
- GeRoSt; **1. Preis:**
- Maria Pfäusler, Fagott
- Greta Bernhard, Fagott
- Theresa Siebert, Flöte

AUF VIER- ODER ZWEI-RÄDERN IN DEN FRÜHLING...



Tipps für den Frühjahrsputz beim Auto

Richtige Pflege beugt Schäden vor – regelmäßige Autowäsche ist wichtig

Wenn die Tage wieder länger und Temperaturen milder werden, dann steht der Frühling vor der Tür. Das nehmen viele zum Anlass für einen Frühjahrsputz – auch beim Auto. Vor allem nach dem Winter ist eine gründliche Autowäsche zu empfehlen, denn der Wert des Fahrzeuges kann gemindert werden, wenn die Karosserie aufgrund des Salzes zu korrodieren beginnt. Streusalz und Schmutz können Lackschäden hinterlassen, zu Rost führen und sich somit längerfristig auf den Wert des Fahrzeuges auswirken.

Worauf sollte man beim Frühjahrsputz achten?

- **Autowäsche:** Bei noch kalten Temperaturen sollte man das Fahrzeug in der Waschstraße reinigen. Wasserrückstände in Türen und Kofferraumklappe können gefrieren und Auto-Waschplätze vor Garagen können gefährlich rutschig werden.



- **Winterausrüstungspflicht:**

Auch wenn die Temperaturen aktuell mild sind, gilt noch bis 15. April die situative Winterausrüstungspflicht. Wenn das Wetter wieder kippt und winterliche Fahrbedingungen herrschen, sind Winterreifen unerlässlich. Dennoch sollte man frühzeitig einen Termin für den Reifenwechsel reservieren.

- **Unterbodenwäsche in einer Waschstraße:**

Nach dem Winter ist eine Unterbodenwäsche in einer Waschstraße dringend notwendig. Salz und Schmutz können sonst für Rost sorgen. Empfehlenswert ist eine Vorwäsche, damit eingetrockneter Schmutz nicht mit den Bürsten den Lack zerkratzt. Vor der Einfahrt Außenspiegel und Antennen einfahren, wenn möglich. Wer dem Lack Gutes tun will, poliert und versiegelt ihn im Anschluss an die Fahrzeugwäsche.

- **Auf Steinschläge kontrollieren:**

Kommen im Zuge des Frühjahrsputzes Lack- und Glasschäden zum Vorschein, sollten diese so rasch als möglich ausgebessert werden. So können teure Folge Reparaturen vermieden werden.

- **Innenraum-Reinigung:**

Mit dem Staubsauger entfernt man den größten Schmutz. Vor der Reinigung von Polsterungen und Sitzbezügen kann ein Blick in die Betriebsanleitung

nicht schaden. Die verwendeten Materialien unterscheiden sich je nach Fahrzeughersteller. Nicht jeder Reiniger ist für alle Materialien gleich gut geeignet. Von Glanzsprays für Lenkrad, Schaltknauf, Handbremshebel und Pedale ist generell abzuraten. Sie können Oberflächen rutschig machen, was gefährlich werden kann.

- **Innenseite der Scheiben putzen:**

Im Winter ist der Lüftventilator im Dauereinsatz – die Scheiben innen dementsprechend schmutzig. Mit einem Fensterreiniger kann der Belag auf der Innenseite gut entfernt werden. Es empfiehlt sich, die Scheiben an-

schließend zusätzlich trocken zu wischen – ansonsten können sich störende Schlieren bilden.

- **Wischerblätter und Flüssigkeiten überprüfen:**

Die Scheibenwischer waren im Winterwetter häufiger im Einsatz. Schnee, Eis, Salz und Festfrieren haben ihnen zugesetzt. Falls die Wischerblätter Schlieren hinterlassen oder eingegraben sind, sollten sie ausgewechselt werden. In diesem Zuge kann man auch gleich den Flüssigkeitsstand von Scheibenwischwasser, Öl, Brems- und Kühlflüssigkeit sowie den Reifendruck überprüfen.

(Quelle: www.oeamtc.at)

SKODA

Der neue Elroq
ab 28.590,- Euro
bei Finanzierung, Versicherung & Service über die Porsche Bank.

Jetzt bei uns.
Bis zu 560 km Reichweite.

130
JAHRE

Symbolfoto. Stand 11.02.2025. Alle angegebenen Preise sind unverbindlich, nicht kart. Richtpreise in Euro inkl. MwSt. und 20% MwSt. Berücksichtigte listenpreismindernde Nachlässe: 2.500,- Finanzierungs-, 1.000,- Versicherungs- (bei Abschluss einer KASKO Versicherung) 1.000,- Service-Bonus (bei Abschluss eines Service- oder Wartungsproduktes), 130 Jahre Bonus 2.400,-. Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Porsche Bank Privatkunden-Boni mit Kaufvertrags-/Antragsdatum bis 30.06.2025. 130 Jahre Bonus gilt mit Kaufvertragsdatum 11.02. bis 30.06.2025 bzw. solange der Vorrat reicht und ist nicht mit dem „E-Mobilitäts-Bonus“ kombinierbar. Details auf skoda.at/aktionen bzw. bei Ihrem Skoda Betrieb.

Stromverbrauch: 15,3–21,0 kWh/100 km. CO₂-Emission: 0 g/km.

AUTOHAUS MANFRED
neurauter

6410 Telfs
Untermarktstraße 67
Tel. +43 5262 67067
www.auto-neurauter.at



TOP AUSGESTATTET IN DIE FRÜHJAHRSAISON MIT:

- deinem Radservice vom Profimechaniker
- stark reduzierte Preise für unsere Markenräder: E-bikes, Kinderräder, Mountainbikes,...
- Radbekleidung bis zu - 70 %
- Alle Kinderhelme € 19,00
- Radschuhe (MTB und Rennrad) nur mehr € 39,00
- Partner des Reparaturbonus

Das bergwärts-team freut sich auf euren Besuch im Geschäft.
Manuela und Andi

Öffnungszeiten: Di-Fr.: 15.00- 18.00 Uhr



WEITERE ANGEBOTE
www.bergwaerts.at

»Tirol radelt« – auf in den Sattel!

Spaß am Radeln haben, Kilometer sammeln und die Chance auf Gewinne

Seit einer Woche heißt es wieder in die Pedale treten, um bei der Aktion »Tirol radelt 2025« teilzunehmen. Wie das funktioniert?

• Man registriert sich auf der Plattform (tirol.radelt.at) und legt sich

ein eigenes Profil an. (wer schon einmal teilgenommen hat, kann den alten Zugang benutzen).

Man hat die Möglichkeit, die Radkilometer für • die **Heimatgemeinde**, • den **Arbeitgeber**, • den eigenen **Verein bzw. Organisation**

oder • die **Bildungseinrichtung / Schule** einzutragen (letzt-nennen nehmen an der eigenen Unter-aktion Schoolbiker mit verkürztem Zeitraum teil).

Man kann die zurückgelegten Radkilometer direkt auf tirol.radelt.at, per »Österreich radelt-App« oder im Fahrtenbuch eintragen, täglich, monatlich oder vor Abschluss von »Tirol radelt« im September 2025.

Special: Schoolbiker Tirol

Gründe, Schülerinnen und Schülern Appetit auf das Fahrradfahren zu machen, gibt es genug:

• Die Fortbewegung mit dem Rad ist eine tolle Möglichkeit für mehr Bewegung • Radfahren macht selbständig und fördert das Selbstvertrauen • Fahrradfahren in der frischen Luft stärkt die Lunge und

das Immunsystem, man trainiert die Fitness und hat gemeinsam Spaß dabei.

Die Schoolbiker Aktion bietet mit Gewinnspielen und dem gemeinsamen Kilometersammeln einen Anreiz für den Schulweg mit dem Rad. Alle teilnehmenden Schülerinnen & Schüler haben die Chance auf tolle Preise. 2024 haben 1029 Schülerinnen und Schüler sowie Lehrpersonen an der Aktion teilgenommen und fast 200 000 Kilometer gesammelt. Wie viele werden es heuer?

Tirols fleißigste Schule (gemessen an % Beteiligung von Schüler:innen/Lehrpersonen) im Schoolbiker-Aktionszeitraum wird bei der Tirol radelt Abschlussveranstaltung im Herbst ausgezeichnet.

Weitere Infos auf: tirol.radelt.at

1) Prämien/Boni sind unverbindl., nicht kart. Richtboni inkl. USt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. Setzt sich zusammen aus: € 5.000,- Performance-Prämie (für VZ), € 4.000,- e-HYBRID-Prämie sowie € 2.000,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO über die Porsche Bank Versicherung, € 1.000,- Servicebonus bei Finanzierung und Abschluss eines Service- oder Wartungsproduktes über die Porsche Bank. Für Porsche Bank Boni gilt: für Privatkunden, Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Prämien/Boni gültig bis 30.06.2025 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). 2) 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. Verbrauch: 0,4-9,7 l/100 km. Stromverbrauch: 17,6-19,0 kWh/100 km. CO₂-Emission: 10-220 g/km. Symbolfoto. Stand 01/2025.

Autohaus Eisenrigler
6460 Imst
Thomas-Walch-Straße 43
Tel. +43 5412 66410
www.autohaus-eisenrigler.at



Foto: © BMK_Sabine_Sartlger

Wenn eine Zustellung zur Leidenschaft wird ...

Der neue **FORD E-TRANSIT COURIER**

E-Kastenwagen, Frontantrieb, Trend LIH1 2,2 T, 100 kW / 136 PS, Batterie 43,5 kWh

- Ford SYNC 4 mit 12" Touchscreen • Ford Power Startfunktion
- Automatische Klimaanlage • Sitze vorne beheizt • 44 Liter Tank
- Lenkrad und Windschutzscheibe beheizt • Elektrischer Zuheizer
- Trennwand voll • Doppelflügelhecktüre
- LED Tagfahrlicht • Laderaummatte hinten
- Laderaumbeleuchtung LED

Statt Listenpreis brutto € 36.120,-
jetzt für Unternehmer

NETTO *

€ **19.990,-**

oder mtl. NETTO

nur € **215,-** **

bis zu
300 km ***
Reichweite

Ladezeit
10 - 80 %
23 min. ***



* Nettopreis richtet sich an Unternehmer, Händlerbeteiligung sowie Ford Credit Bonus und GARANTA Versicherungsbonus eingerechnet.
** Finanzierungsangebot der Ford Credit. Berechnungsbeispiel Gewerbetunde: Finanzierung über Ford Credit. Keine Anzahlung, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 15.000 km p.a., Sollzinssatz 5,49%, Rechtsgeschäftsgebühr € 171,60, kalkulatorischer Restwert € 10.100,-, Gesamtbelastung € 27.432,08 (hierbei handelt es sich um Bruttopreise). *** Die angegebenen Werte basieren auf dem Ford E-Transit Courier mit Standard Range und 43 kWh nutzbarer Akkukapazität. Die tatsächlichen Ladezeiten und Ladegeschwindigkeiten variieren je nach Art der verwendeten Ladestation sowie anderen Faktoren (einschließlich Wetter, Umgebungstemperatur, Fahrverhalten, Fahrprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie und Temperatur). Symbolfoto. Freibleibendes unverbindliches Angebot, vorbehaltlich Änderungen, Irrtümer und Druckfehler.



Autopark

INNSBRUCK Tel. 0512-3336-0
VOMP Tel. 052 42-642 00-0
WÖRGL Tel. 053 32-737 11-0
KIRCHDORF Tel. 053 52-645 50-0
TELS-PFAFFENHOFEN Tel. 052 62-654 00

www.autopark.at

akrobatische einlagen und viele glitzer-pompons

1



2



3



4



Foto: Offer

Kürzlich wurden im Sportzentrum in Telfs bei der Cheer Championship Tirol, der Landesmeisterschaft im Cheerleading, großartige sportliche Leistungen gezeigt. Die Veranstaltung war gleichzeitig Vorentscheid zur Österreichischen Cheerleader- und Staatsmeisterschaft, die im Juni in Innsbruck stattfindet.

Kristina Mariani aus Telfs, Vize-Präsidentin des ÖCCV Landesverband Tirol, freute sich über das ausverkaufte Sportzentrum und die vielen BesucherInnen aus nah und fern, die bei den Auftritten der (diesmal nur weiblichen) Cheerleader, darunter auch die Telfs Patriots Cheerleader, begeistert applaudierten. Die »Youth« und »Juniors« der Telfs Patriots Cheerleader haben sich für die Sport Finals in Innsbruck qualifiziert.

1+2 Fünf Vereine, 617 Cheerleader von Klein bis Groß und 29 Auftritte sorgten für eine mitreißende und

energiegeladene sportliche Show.

3 Vize-Präs. Kristina Mariani (l.) und Präsidentin Anne Rauchegger des Österreichischen Cheerleading und Cheer Performance Landesverbands Tirol 4 Bei Pyramiden, Jumps und Stunts zur Sicherheit vor Ort: Elias Loewit und Dr. Christoph Haidlen vom Roten Kreuz Telfs

m unternehmen des monats

Es grünt! Mit Gartenservice Moll



Foto: Moll

Seit dem Frühjahr 2024 setzt Andreas Moll aus Flauring seine Liebe zur Natur auch beruflich um: Mit seinem Gartenservice Moll betreut er Gärten, Friedhofsanlagen und noch viel mehr.

Bereit für eine grüne Veränderung?

„Ich war immer schon naturverbunden und empfinde meine Arbeit fast als Meditation“, meint der Elektro- und Heizungstechniker mit 30-jähriger Berufserfahrung schmunzelnd, dem sein technisches Verständnis jetzt auch bei der angebotenen Gebäude- und Anlagenbetreuung, etwa auch bei automatischen Bewässerungssystemen, Lüftungs- oder Reparaturen fast jeder Art, zugute kommt. Aber hauptsächlich will Andreas Moll dafür sorgen, dass es grünt und blüht in den Gärten und steht in den Startlöchern für das neue Gartenjahr.



Vielfältiges Leistungsspektrum

- Gartenbetreuung: Von Rasenpflege über Unkraut-, Laub- und Holzentfernung, Mulchen, Strauch- und Heckenschnitt bis zur Grünschnittentsorgung
- Friedhofsbetreuung: Von (Hochdruck-)Reinigung von Grabsteinen über Kontrolle und Behebung von Schäden an der Grabstätte bis zur Grabpflege und Gießen
- Gebäudebetreuung: Von Reinigung von Vorplätzen, Stiegenhäusern, Garagen und mehr (in Wohnanlagen) sowie (Hochdruck-) Terrassen und Einfahrtsreinigung über Zaunreparatur bis zum »Home-Sitting« (bei Abwesenheit)
- Technische Betreuung: z.B. auch Zählerableseung oder Leuchtmitteltausch

Wir gratulieren zum Unternehmer des Monats



Gemeinde Flauring



A-6403 Flauring
Gewerbezone 7b
info@inntaler-holzfachmarkt.at
www.inntaler-holzfachmarkt.at
+43 (0) 5262 93080

Unsere Öffnungszeiten:

MO - DO: 7.30 - 12.00 und 13.00 - 17.00
FR: 7.30 - 12.00 und 13.00 - 15.00

JETZT BODENVERLEGESERVICE · TERRASSENVERLEGUNG
NEU: KOSTENLOSES AUSMESSEN · BERATUNG VOR ORT

Andreas Moll
Feldweg 7a
6403 Flauring
Tel. 0690 10446575
info@moll-service.at
www.moll-services.at

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
von 9:00 - 17:00 Uhr



DER TOD & DIE TRAUER

Zum 25-Jahr-Jubiläum Zeichen setzen

Vor einem Vierteljahrhundert wurde im Herbst 2000 von Maria Plattner das Hospizteam Inzing gegründet, das schwerranke, sterbende und einsame Menschen am Ende ihres Weges begleitet.

„Beim Gang über die Brücke in die »andere Welt« brauchen PatientInnen Menschen, die sie in ihrer seelischen Not wahrnehmen und ihnen mit Offenheit und Toleranz begegnen“, erklärt die Leiterin des Hospizteams Elisabeth Ladner. Zum 25-Jahr-Jubiläum wird das 7-köpfige Team kein großes Fest feiern, sondern mehrere kleine Zeichen setzen und so ihre ehrenamtliche, unentgeltliche und der Schweigepflicht unterliegende Arbeit den Menschen präsentie-



Foto: Hospizteam Inzing

Das Hospizteam Inzing v.l. Stefan Hetzenauer, Sonja Wieser, Leni Gastl, Bettina Unterwurzacher, Elisabeth Ladner, Elisabeth Jäger, Eugen Walser

ren. „Gerade hat etwa der Vortrag »Worte des Lebens. Botschaften von Menschen am Ende ihres Weges« stattgefunden, bei dem Elisabeth Draxl aus Inzing, ehemalige Pflegedienstleiterin im Hospiz in Innsbruck, ihre Erfahrungen mit

uns geteilt hat. Und am **7. Oktober 2025** werden Petra Hillebrand (ebenfalls aus Inzing) und Monika Osl ihren **Vortrag »Hinter dem Horizont«** präsentieren.“

Kontakt: Tel. 0676/8818871 „Wir freuen uns über Verstärkung!“

Trauercafé in Telfs

Das Trauercafé der Hospiz Bewegung Telfs und Umgebung findet immer am letzten Freitag des Monats von 15 bis 17 Uhr in den Räumlichkeiten der Tagesbetreuung »Griaß enk« des Sozial- & Gesundheitssprengels Telfs und Umgebung statt. **Kommende Termine: 28.3. und 25.4.**

Einen lieben Menschen zu verlieren, stellt uns alle vor große Herausforderungen. Trauernde fühlen sich häufig mit ihren Gefühlen isoliert und allein gelassen. Gemeinsame Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen und der Trauer Raum zu geben, ist eine wunderbare Möglichkeit, um Lichtblicke in der Trauer zu finden. „Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Fragen melden Sie sich: Tel. 0676/830386071.“

ABSCHIED GEHÖRT ZUM LEBEN

Lassen Sie uns der Trauer um einen lieben Angehörigen gemeinsam eine Form geben. Eine Form, die ihm in seiner Einzigartigkeit gerecht wird. Wir sind dabei an Ihrer Seite. Ermöglichen, in Ruhe und Geborgenheit Abschied vom Verstorbenen zu nehmen. Hören zu. Nehmen uns Zeit, Ihre Wünsche und Vorstellungen mit Ihnen zu besprechen. Geben Hinweise und Hilfestellungen, wenn Sie es wünschen. Sorgen für die nötige Sicherheit, einen Schritt nach dem anderen zu tun. Ermutigen Sie, neue Wege zu beschreiten.

Ein Leben ist eine Lebensleistung.
Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen,
dass der Abschied ein ganz persönlicher wird.

Wir laden Sie ein, sich auf unserer Website zu informieren. Haben Sie Fragen zur Vorsorge für einen Angehörigen oder für sich selbst, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

6410 Telfs

Georgenweg 3a
Tel. 05262/62407

6424 Silz

Tiroler Straße
Tel. 05263/6516

www.bestattung-kihr.at

K i h r
Bestattungsunternehmen
GmbH

Vertragsbestatter des WIENER VEREIN
Überführungen - Aufbahrungen - Beerdigungen -
Kremierungen - Exhumierungen

office@bestattung-kihr.at

Trauer -
Tränen -
Gedanken -
Augenblicke
Liebe -
Dank -
ERINNERUNG

Niemand spricht
gerne darüber ...
aber irgendwann
wird jeder mit
einem Trauerfall
konfrontiert
und dann kommt
es darauf an,
in guten Händen
zu sein.

Unser Bestreben
ist es,
den Angehörigen
kompetent und
einfühlsam zur
Seite zu stehen
sowie zu unter-
stützen und die
Verstorbenen
mit Würde
und Respekt
zu behandeln.



Das
Team

Doris
Elvira
Roland
Manuel
Hermann

Wir nehmen uns
für Sie Zeit.
JEDERZEIT.



Apotheken- Ratgeber

Wofür braucht unser Körper Vitamin B12?

Mit Vitamin B12 befassen sich vor allem Menschen, die sich bereits vegan ernähren oder mit dem Gedanken spielen, es zu tun. Denn das Vitamin kommt fast ausschließlich in tierischen Lebensmitteln wie Fleisch, Fisch, Milch oder Eiern vor und kann durch eine rein pflanzliche Ernährung nicht in ausreichendem Maße aufgenommen werden. Wieso ist Vitamin-B12 wichtig für unseren Körper, und was können Veganer:innen tun, um einen Vitamin-B12-Mangel zu vermeiden?

Vorneweg: Eine vegane Ernährung bedeutet nicht automatisch einen Mangelzustand. Es gibt neben ethischen und ökologischen Aspekten durchaus auch gesundheitliche Gründe, die für eine rein pflanzliche

Ernährung sprechen - insbesondere im Vergleich zu einer fleischlastigen Kost. Mit einer abwechslungsreichen und ausgewogenen Lebensmitteldarstellung können Veganer:innen den Nährstoffbedarf ihres Körpers durchaus decken. Eine Ausnahme bildet allerdings das besagte Vitamin B12.

Dieses wasserlösliche Vitamin, auch Cobalamin genannt, ist in pflanzlichen Lebensmitteln nur enthalten, wenn es zu einer Bakteriengärung gekommen ist (z.B. Sauerkraut) und auch dann nur in kaum nennenswerten Mengen. Die regelmäßige Versorgung mit Vitamin B12 spielt aber bei verschiedenen Stoffwechselprozessen eine wichtige Rolle:

- **Bildung von roten Blutkörperchen:** Ein Mangel an B12 kann die Bildung dieser Zellen beeinträchtigen und zu Anämie führen, einer Blutarmut, die Müdigkeit, Schwäche und Blässe verursachen kann.
- **Unterstützung des Nervensystems:** Es trägt zur Bildung und Erhaltung der Myelinscheide bei, einer Art Schutzschicht, die Nervenfasern umgibt. Ein Mangel kann zu Symptomen wie Taubheitsgefühl, Kribbeln, Gedächtnisverlust und neurologischen Störungen führen.
- **DNA-Synthese und Zellteilung:** Vitamin B12 hilft bei der Zellteilung und damit auch bei der Erneuerung von Gewebe und Organen.
- **Unterstützung des Energiestoffwechsels:** Es ist besonders wichtig für die Umwandlung von Fetten und Proteinen in Energie und hilft, Müdigkeit und Erschöpfung zu vermeiden.
- **Schutz vor Herz-Kreislauf-Erkrankungen:** Ein hoher Homocysteinspiegel ist ein Risikofaktor für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, und Vitamin B12 (zusammen mit Folsäure und Vitamin B6) kann somit helfen, das Risiko für Herzerkrankungen zu reduzieren.

In der Apotheke vor Ort gibt es verschiedene Optionen wie etwa Tabletten, Brausetabletten, Kapseln, Tropfen und Sprays. (Empfohlene Tagesdosis für Erwachsene: etwa 4,0 Mikrogramm, Schwangere etwa 4,5 µg pro Tag, stillende Frauen 5,5 µg pro Tag.)

(Quelle: www.apothekekammer.at)

VITAMIN B12 SPEICHER LEER?

Hol dir dein Vitamin B12
in der Engel Apotheke Telfs!



SCAN ME

**ENGEL
APOTHEKE**

Engel Apotheke
Bahnhofstraße 1, 6410 Telfs
T: +43 5262 62258
Unsere Mitarbeiter sind bestens
geschult und beraten Sie sehr gerne.

Theater Rietz hinter »Schloss & Riegel«



Fotos: Andreas Krammer

Die spielfreudigen Mitglieder des Theatervereins quartierten sich diesmal auf der Bühne im Knast, bzw. in der Seniorenresidenz ein...

Der Theaterverein Rietz präsentierte in diesem Jahr das Stück »Residenz Schloss und Riegel« von Winnie Abel unter der Spielleitung von Isabella Grutsch. Insgesamt fanden fünf Aufführungen statt, die das Publikum begeisterten.

Zum Inhalt: Durch die Verkettung unglücklicher Umstände sind die Rentner Irmgard und Hermann nicht in ihrer neuen Seniorenresidenz gelandet, sondern im Knast. Dabei handelt es sich nur um ein dummes Missverständnis – doch Irmgard und Hermann sind so überzeugt davon, dass sie nun in ihrer neuen Seniorenresidenz sind, dass sie den Irrtum gar nicht bemerken. Das absurde und absolut unterhaltende Verwechslungsspiel

nimmt seinen Lauf...

Zur Generalprobe konnte der Theaterverein besondere Gäste begrüßen: Die BewohnerInnen des Altenwohnheims Telfs, die Tagesbetreuung »Griß enk« sowie alle Rietzerinnen und Rietzer über 80 Jahre waren eingeladen. Diese Geste wurde sehr geschätzt und sorgte für einen gelungenen Auftakt. Besonders erfreulich war, dass die letzten beiden Vorstellungen ausverkauft waren.

Insgesamt war die Aufführungsreihe (Neu: mit Sitzplatzreservierung!) ein voller Erfolg, und der Theaterverein Rietz konnte sich über begeisterte Rückmeldungen freuen. „Wir danken allen Mitwirkenden, HelferInnen und natürlich unserem treuen Publikum!“



FF-Jubiläumsfeiern in mehreren Etappen



Fotos: northlight (2), Offer

Die Freiwillige Feuerwehr Rietz hat heuer wirklich allen Grund zum Feiern: Zum einen das 150-Jahr-Jubiläum ihrer Gründung, zum zweiten 35 Jahre Wasserdienstgruppe, und auch der Kommandant HBI Rainer Schuchter darf auf ein persönliches Jubiläum zurückblicken – er ist seit 20 Jahren im Amt.

„Wir werden aber kein großes Fest machen, sondern haben uns mehrere Highlights im Jahr 2025 vorgenommen“, erklärt der Kommandant. So fand der Start ins Jubiläumsjahr bereits Mitte Februar mit einem besonderen Chronik-abend unter dem Motto »Zeitreise durch Rietz« im Gemeindesaal statt, der den BesucherInnen u.a. einen Einblick in die Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Rietz gab. „Ge-gründet wurde die Rietzer Feuer-

wehr damals im Jahre 1875 nach einem verheerenden Brand im Ortsteil »Platzl« im Oktober 1874, welcher um 8.00 Uhr abends ausbrach, 11 Häuser „verzehrte“ und 18 Parteien obdachlos machte“, erzählt Rainer Schuchter. (Anm. Eine der ersten Wasserpumpen der FF Rietz ist im Gemeinschaftsraum der Feuerwehr ausgestellt und wurde dekorativ zum Stehpult umgebaut...)

Die Freiwillige Feuerwehr Rietz hat derzeit 86 aktive Mitglieder („Gerade erst wurde ein neues Mitglied angelobt“, freut sich der Kommandant), eine Jugendgruppe mit 10 Mitgliedern, 29 Reservisten und 5 Einsatzfahrzeuge. Dazu kommen noch zwei neu angeschaffte Jet-Ski, die für die Arbeit der Wasserdienstgruppe zur Verfügung stehen.

Ebenfalls Mitte Februar folgte mit dem ersten Feuerwehrball nach 25 (!) Jahren Pause der nächste Höhepunkt im Jubiläumsjahr: Mit vielen BesucherInnen wurde im festlich dekorierten Gemeindesaal zur Musik von der Band S3 aus Silz das Tanzbein geschwungen. Und in der Wein-Lounge und in der Disco Bar wurde die Nacht zum Tag gemacht.

„Wir freuen uns schon auf die nächsten Jubiläumsaktivitäten: Am Ostermontag steht der traditionelle Kirchgang auf dem Programm, und am 18. Mai 2025 wird der



Die zwei Jet-Ski (l.) der Freiwilligen Feuerwehr sind brandneu, eine Anle-gestelle am Inn wird gerade gebaut. Dagegen hat die dekorative Wasserpumpe (r.) deutlich mehr Jahre »am Buckel«, meint Kdt. Rainer Schuchter

große Jubiläumstag mit Fahrzeug-segnung und Schiffstaupe (der Jet-Ski) gefeiert. Ab 8.45 Uhr erfolgt der Einmarsch der Feuerwehr mit

der Musikkapelle zum Festgelände beim Gemeindezentrum, um 9 Uhr die Feldmesse mit Festakt und dann ein Frühschoppen.“



AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BAUARBEITEN

Fa. MAIR
Baugestellschaft m. b. H.

6421 Rietz, Delagoweg 14a
Mobil 0699/11808463
mair.bau@aon.at

MAIR

www.mair-bau.at

fastenkippe in telfs ausgestellt

Die Telfer Heilig-Geist-Kirche ist um ein wahres Schmuckstück reicher! Kürzlich segnete Dekan Peter Scheiring die schöne neue Fastenkippe, die Krippenspezialist Franz Seewald zur Verfügung gestellt hat.

Den detailreichen Krippenberg hat Franz Seewald in vielen Arbeitsstunden gebaut. Bei den Figu-

ren handelt es sich um Nachdrucke der gemalten Papierfiguren von Georg Haller aus Götzens. Sie wurden auf eine Hartschaumplatte aufgezogen und ausgeschnitten. Die Fastenkippe erzählt mit Figuren und vielen Stationen die Passion Christi und das Ostergeschehen, von den Ereignissen am Ölberg bis zur Auferstehung. Die

Fastenkippe kann zu den Gottesdienstzeiten besichtigt werden. Für Interessierte gibt es auch die

Möglichkeit, mit Franz Seewald eine Besichtigung zu vereinbaren (Tel. 0 664 2413642).

2 x 85 in oberhofen

Gleich zwei besondere Geburtstage gab es im Betreuten Wohnen in Oberhofen zu feiern: Nana Samiri und Elisabeth Lair durften beide ihren 85. Geburtstag zelebrieren.

Zu diesem erfreulichen Anlass überbrachten Bürgermeister Jürgen Schreier (r.) und Vizebgm. Martin Wöll (l.) persönlich ihre Glückwünsche. Am Foto unten beim Besuch bei Nana Samiri (M.).



V.l. Dekan Peter Scheiring, Pfarrgemeinderatsobmann Peter Larcher, Robert Heiß, Franz Seewald und Hermann Kolednik



Elisabeth Lair



Foto: Gemeinde Oberhofen

Caritas & Du

Jetzt spenden

Haus-sammlung

Weil jede Spende Hoffnung schenkt.

Foto: Ruben Lückner

caritas-tirol.at/inland

Spendenkonto:
IBAN AT79 3600 0000 0067 0950

vergoldete ehejahre

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde in Pfaffenhofen konnten Bezirkshauptfrau Kathrin Eberle und Bürgermeister Andreas Schmid dem Ehepaar Elsbeth und Reinhard Palewicz zur Goldenen Hochzeit herzlich gratulieren.

Am Foto rechts: V.l. Bürgermeister Andreas Schmid, Elsbeth und Reinhard Palewicz, Bezirkshauptfrau Kathrin Eberle.



Foto: Gemeinde Pfaffenhofen

geburtstagsfeier in hatting

Elisabeth Huber aus Hatting feierte kürzlich zu Hause und im Kreise ihrer Familie ihren 80. Geburtstag.

Bürgermeister Dietmar Schöpf schaute persönlich bei der Jubilarin vorbei und gratulierte im Namen der Gemeinde Hatting sehr herzlich. Er überbrachte die besten Wünsche und eine Aufmerksamkeit zum »Runden«.

Am Foto: Elisabeth Huber und Bgm. Dietmar Schöpf beim Geburtstagsplausch



Foto: Gemeinde Hatting

Das Katzenhaus in Mieming sucht Mitarbeiterin zur Fütterung der Katzen und Reinigung der Wohnungen für folgende Zeiten: Jeden Mittwoch und Donnerstag sowie einen Samstag und zwei Sonntage im Monat. Arbeitszeit jeweils von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Voraussetzungen sind sauberes, verlässliches Arbeiten und Katzenliebhaberin. Nähere Infos unter Tel. 0699/1234 9901.

Verkaufe Mountainbike Genesis Melissa, Rahmengröße 38 cm, für Größe von ca. 1,50m bis 1,65m, 21 Gänge, Preis € 120,-, Tel. 0676/84657314.



Gartenliege (Daybed) aus hochwertigem, massivem **Teakholz** mit einer Liegefläche von 140x200 cm, inklusive abnehmbarer roter Polsterauflage (Dralonstoff mit Reißverschluss, 10 cm stark), **zu verkaufen**. Selbstabholung in Telfs. VK EUR 1.000,- Tel. 0676 84657311.



Deckenleuchte mit 6 Kristallgaskugeln, inklusive Ersatzleuchtmittel zu verkaufen. Preis € 25,- Tel. 0660/3969889.



Verkaufe drei gebrauchte **Lechuza Pflanzgefäße** Cubico Anthrazit mit Einsatz (50 x 50 x 95 cm B/T/H), pro Stück EUR 80,-, zusammen um nur EUR 200,-. Selbstabholung in Telfs. Tel.0676/84657311.



Gut erhaltene **Scarpa Euphoria Tourenschuhe für Damen**, Grau, Gr. 24,5 bzw. 38, € 55,- Tel. 0676/84657318.

Was zu verkaufen, zu vermieten oder Sie suchen Personal?

Eine Kleinanzeige in Ihrer Region bringt Erfolg und kostet nur € 11,60 netto (5 Zeilen).

Medieninhaber, Verleger:
Oberländer Verlags-GmbH.;
6410 Telfs, Bahnhofstraße 24,
Telefon: 05262/67491, Fax: -13
www.meinmonat.at

Die Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter <http://unternehmen.oberlandverlag.at/ovg/unternehmen/impressum.html> abgerufen werden.

Herausgeber:
Günther Lechner, Wolfgang Weninger

Redaktion:
Mag. Margit Offer, mo@meinmonat.at
Mobil 0676/84657318

Anzeigen:
Günther Lechner
Karin Neururer, kn@meinmonat.at
Mobil 0676/84657315

Erscheinungsweise:
16 x/Jahr; im Wirtschaftsraum Telfs zwischen Inzing und Silz

Die nächste Ausgabe von

mein monat

erscheint am 17. April,
Redaktions- und
Anzeigenschluss ist
am 7. April 2025!

generationswechsel im vorstand des mgv liederkranz telfs

Bei der Wahl des neuen Vorstandes bei der kürzlichen Generalversammlung gab es einen Wechsel in der Obmannschaft. Der 38-jährige bisherige Obmann-Stellvertreter **Andreas Trentinaglia** wurde einstimmig zum Obmann gewählt, **Rieglhofer** bleibt als Stellvertreter an seiner Seite.

Gemeinsam blickte man zurück auf eine gelungene Sängerreise ins Baltikum, das Auftakt-Konzert im Rathaussaal „MGV trifft Baltikum“ und über 20 Auftritte und

Ausrückungen, darunter das traditionelle Anklöpfeln im Advent, Weihnachtsmessen u.v.m. Das Ehrenzeichen des MGV in Silber wurde verliehen an **Chorleiter Michael Gerhold**, der seit 2015 den MGV leitet; an **Anton Ortner** (seit über 13 Jahre aktiv) und an den neuen Obmann **Andreas Trentinaglia** (seit 10 Jahren in unterschiedlichsten Vorstandsfunktionen aktiv). Das Ehrenzeichen in Gold mit Kranz und Kristall des MGV Telfs wurde verliehen an **Karl Carli** für 47 Jahre

Mitgliedschaft, davon 19 Jahre in unterschiedlichen Funktionen. Eine besondere Ehrung gab es für den scheidenden Obmann **Reinhard Rieglhofer**, dem die höchste Auszeichnung des Tiroler Chorverbandes, das Goldenes Ehrenzeichen mit Kranz für 36 Jahre Mitgliedschaft beim MGV Telfs, davon insgesamt 10 Jahre als Obmann, verliehen wurde. Der Verein umfasst derzeit 30 aktive Mitglieder und würde sich über das Interesse von neuen Sängern freuen. Wer Lust am Mitsin-

gen und Mitmachen hat, einfach beim Obmann, beim Chorleiter oder bei jedem anderen Sänger melden – Kontaktadressen unter www.mgv-telfs.at.

Foto 1: V.l. Obmann Andreas Trentinaglia, stv. Obmann Reinhard Rieglhofer, Bgm. Christian Härting, Landesobmannstellvertreter Chorverband Tirol Josef Kranebitter

Foto 2: Reinhard Rieglhofer, Chorleiter Michael Gerhold, Andreas Trentinaglia, Erich Kaschka, Egon Lamprecht, David Graber, Bernhard Rödlach



Fotos: MGV Telfs

WENN DU DIR
ECHTE FRÜHLINGS-
GEFÜHLE JEDERZEIT
EINFACH ABHOLEN
KANNST.

Dann ist es föger.

€ 1.399,-

OUTDOOR COLLECTION Loungegruppe

Material Gestell Stahl feuerverzinkt, Stoff
inkl. Couchtisch
Art. Nr. 76186

Begrenzte
Stückzahl

outdoor
collection



€ 199,-

OUTDOOR COLLECTION Couchtisch

Material Stahl pulverbeschichtet
schwarz, fiber cement
Größe Ø 80 cm
Art. Nr. 75988

outdoor
collection



€ 1.999,-

OUTDOOR COLLECTION Loungegruppe

Material Aluminium pulverbeschichtet, Stoff, Rope
Größe ca. 194 cm
Farbe in sandbeige & dunkelgrau verfügbar
exkl. Couchtisch
Art. Nr. 76347, 76348

Jetzt
Gartenmöbel
online entdecken:



€ 129,-

NARDI Relaxsessel

Material Polypropylen, mehrere Farben erhältlich
Art. Nr. 75902



€ 1.139,-

INTERLIVING Tisch

Material HPL Platte,
Aluminium pulverbeschichtet
Größe 160 x 95 cm
Art. Nr. 75969

€ 399,-

INTERLIVING Stuhl

Material Acryl-Bezug,
Aluminium
pulverbeschichtet
Art. Nr. 75966

Irrtum sowie Satz- & Druckfehler vorbehalten. Zwischenverkauf vorbehalten.
Abholpreise inkl. MwSt. Solange der Vorrat reicht.



www.foeger.at



Willkommen dahoam.

föger®

